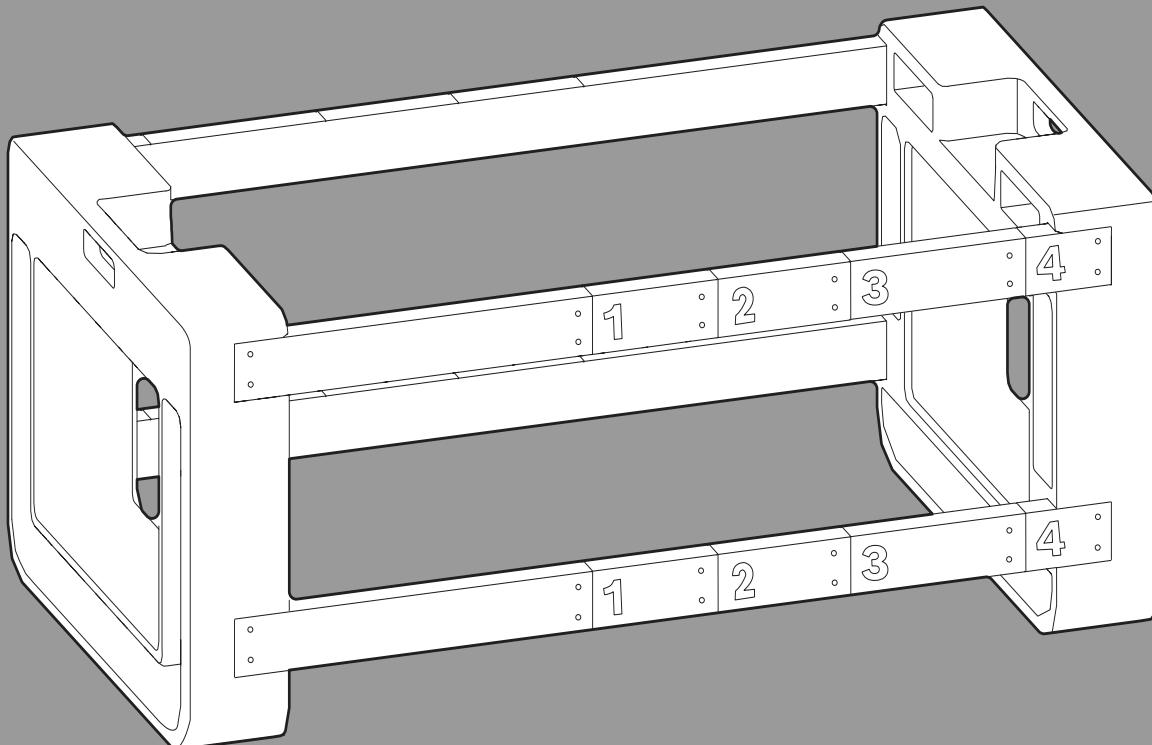


<b>de</b>	Fertigfundament	Installationsanleitung .....	2
<b>cs</b>	Podstavec pro venkovní jednotku	Návod k instalaci .....	6
<b>et</b>	Kiire paigaldamise alus	Paigaldusjuhend .....	10
<b>fr</b>	Fondation préfabriquée	Notice d'installation .....	14
<b>it</b>	Fondazione prefabbricata	Istruzioni di installazione .....	18
<b>lt</b>	Greito surinkimo pagrindas	Montavimo instrukcija .....	22
<b>lv</b>	Ātrās montāžas pamatne	Montāžas instrukcija .....	26
<b>pl</b>	Stelaż fundamentowy	Instrukcja montażu .....	30
<b>sk</b>	Podstavec pre vonkajšiu jednotku	Návod na inštaláciu .....	34



### Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Symbolerklärung und Sicherheitshinweise</b>	<b>2</b>
1.1	Symbolerklärung	2
1.2	Allgemeine Sicherheitshinweise	2
1.2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	2
<b>2</b>	<b>Angaben zum Produkt</b>	<b>3</b>
2.1	Lieferumfang	3
2.2	Beschreibung	3
2.3	Abmessungen	3
2.4	Technische Daten	3
<b>3</b>	<b>Installation</b>	<b>4</b>
3.1	Montage Fertigfundament	4
3.2	Aufstellung Fertigfundament	4
3.3	Montage der Wärmepumpen-Außeneinheit	5
3.3.1	Ohne Montagesockel	5
3.3.2	Mit Montagesockel	5
<b>4</b>	<b>Umweltschutz und Entsorgung</b>	<b>5</b>

## 1 Symbolerklärung und Sicherheitshinweise

### 1.1 Symbolerklärung

#### Warnhinweise

In Warnhinweisen kennzeichnen Signalwörter die Art und Schwere der Folgen, falls die Maßnahmen zur Abwendung der Gefahr nicht befolgt werden.

Folgende Signalwörter sind definiert und können im vorliegenden Dokument verwendet sein:



#### GEFAHR

**GEFAHR** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten werden.



#### WARNUNG

**WARNUNG** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten können.



#### VORSICHT

**VORSICHT** bedeutet, dass leichte bis mittelschwere Personenschäden auftreten können.



**HINWEIS** bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.

### Wichtige Informationen



Wichtige Informationen ohne Gefahren für Menschen oder Sachen werden mit dem gezeigten Info-Symbol gekennzeichnet.

### Weitere Symbole

Symbol	Bedeutung
►	Handlungsschritt
→	Querverweis auf eine andere Stelle im Dokument
•	Aufzählung/Listeneintrag
-	Aufzählung/Listeneintrag (2. Ebene)

Tab. 1

### 1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

#### ⚠ Hinweise für die Zielgruppe

Diese Installationsanleitung richtet sich an Fachkräfte für Gas- und Wasserinstallationen, Heizungs- und Elektrotechnik. Die Anweisungen in allen Anleitungen müssen eingehalten werden. Bei Nichtbeachten können Sachschäden und Personenschäden entstehen.

- Installations-, Service- und Inbetriebnahmeanleitungen (Wärmezeuger, Heizungsregler, Pumpen usw.) vor der Installation lesen.
- Sicherheits- und Warnhinweise beachten.
- Nationale und regionale Vorschriften, technische Regeln und Richtlinien beachten.
- Ausgeführte Arbeiten dokumentieren.

#### 1.2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für die Anwendungsfälle, welche die Buderus-Produktinformationen einschließlich dieser Installationsanleitung beschreiben.

Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Daraus resultierende Schäden sind von der Haftung ausgeschlossen.

## 2 Angaben zum Produkt

### 2.1 Lieferumfang

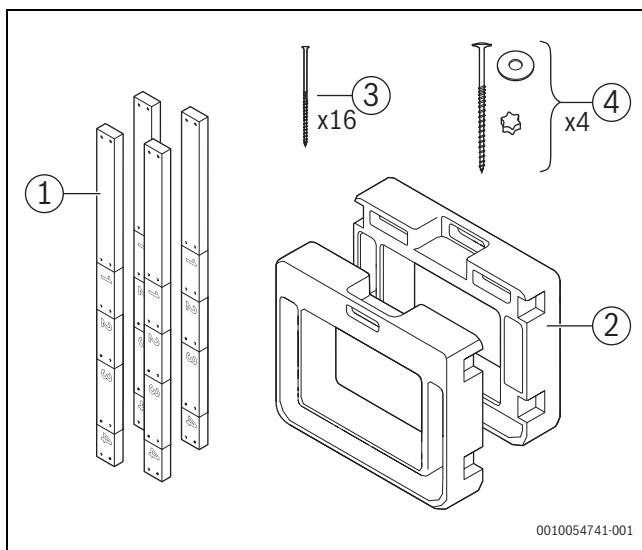


Bild 1 Lieferumfang

- [1] Distanz Bretter (4x)
- [2] Seitenteile (2x)
- [3] Senkkopfschrauben 6 x 70 mm (16x) und 1x Ersatzschraube
- [4] Set mit Tellerkopfschrauben 6 x 100 mm TX25, Unterlegscheiben und Einschlagsternen (jeweils 4x) und 1x Ersatzschraube

### 2.2 Beschreibung

Das Fertigfundament wurde speziell entwickelt, um den Anforderungen zur Aufstellung von Wärmepumpen gerecht zu werden. Das Fertigfundament wurde aus recyceltem und gegen UV-Strahlen resistentem Kunststoff gefertigt. Es dient als eine solide Grundlage für die Aufstellung Ihrer Wärmepumpen-Außeneinheit, erleichtert die Installation und verkürzt die Bauzeit. Es ist modular und kann auf verschiedene Wärmepumpen-Außeneinheiten angepasst werden.

### 2.3 Abmessungen

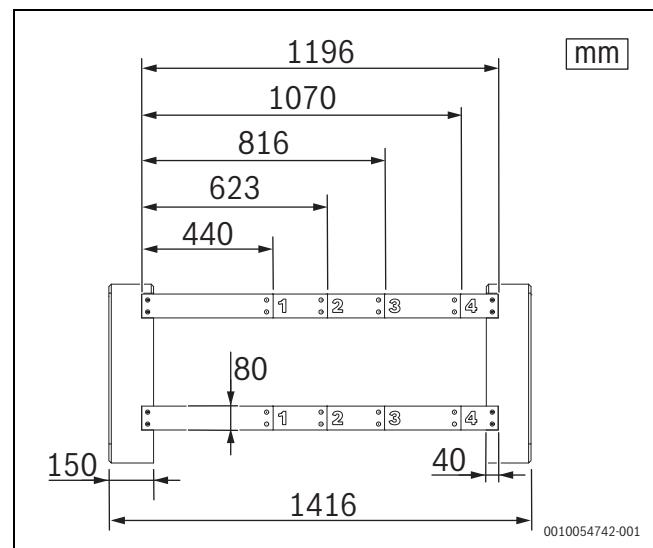


Bild 2 Abmessungen Fertigfundament (zusammengebaut)

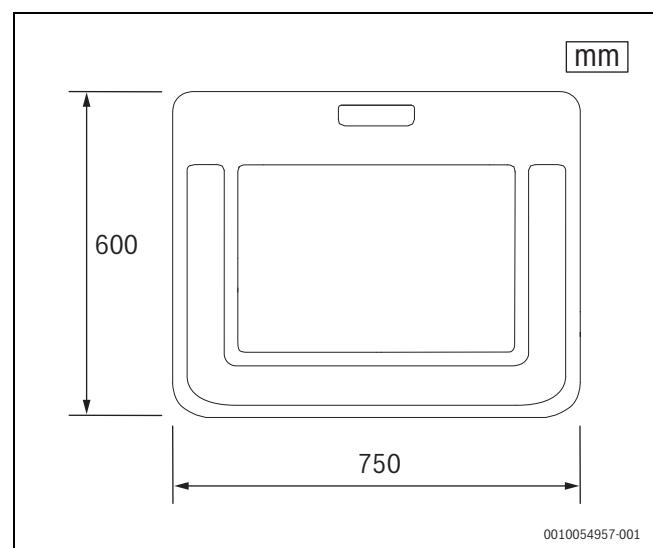


Bild 3 Abmessungen Seitenteile des Fertigfundaments

### 2.4 Technische Daten

Gewicht	66,8 kg

Tab. 2

### 3 Installation

#### 3.1 Montage Fertigfundament

Bevor Sie mit dem Zusägen der Distanzbretter beginnen, lesen Sie die Installationsanleitung der jeweiligen Wärmepumpe-Außeneinheit.

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Distanzbretter an der richtigen Markierung ablägen (Bild 4).
- Alle 4 Distanzbretter für die jeweilige Außeneinheit auf das geeignete Maß zusägen. Das Material lässt sich, ähnlich wie Holz verarbeiten.

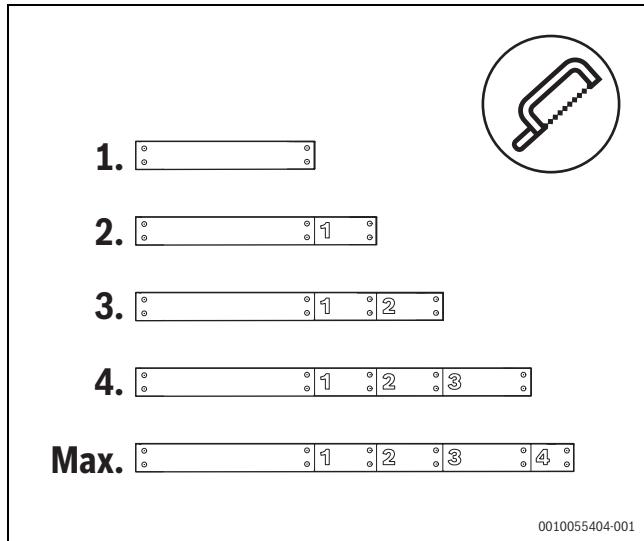


Bild 4 Längen der Distanzbretter des Fertigfundaments

	Länge Distanzbretter	Gesamtlänge Fertigfundament	Verwendung für Außeneinheiten
1.	440 mm	660 mm	WLW196i-4/6/8 AR WLW196i-4/6S+
2.	623 mm	843 mm	WLW166i (alle Produkttypen) WLW196-11/14 AR
3.	816 mm	1036 mm	WLW176i-4/5/7 AR mit Sockel klein WLW186i-4/5/7 AR mit Sockel klein WLW176i-4/5/7 AR ohne Sockel klein WLW186i-4/5/7 AR ohne Sockel klein
4.	1070 mm	1290 mm	WLW176i-10/12 AR mit Sockel groß WLW186i-10/12 AR mit Sockel groß
Max.	1196 mm	1416 mm	WLW176i-10/12 AR ohne Sockel groß WLW186i-10/12 AR ohne Sockel groß

Tab. 3

- Die Löcher in den Distanzbrettern mit einem 6-mm-Bohrer vorbohren.
- Zunächst die 2 oberen Distanzbretter in die dafür vorgesehenen Aussparungen der Seitenteile einsetzen und mit jeweils 4 der beigelegten Senkkopfschrauben befestigen.

- Anschließend die 2 unteren Distanzbretter in die dafür vorgesehenen Aussparungen der Seitenteile einsetzen und ebenfalls mit jeweils 4 der beigelegten Senkkopfschrauben befestigen.

#### 3.2 Aufstellung Fertigfundament

Das Fertigfundament muss auf einem geraden und verdichteten Untergrund (z.B. verdichteter Schotter 0-32/56 mm) stehen, über den Kondensat und ggf. angesammeltes Abtauwasser vom Verdampfer der Wärmepumpe ungehindert und frostfrei in ein Kiesbett abfließen können. Die benötigte Tiefe der Drainageschicht ergibt sich aus den örtlichen Gegebenheiten. Sie soll ein freies Versickern des anfallenden Kondensats ermöglichen (bis zu 10 Liter/h).



Um das Fertigfundament auf einem verdichteten Untergrund gerade ausrichten zu können, verwenden Sie Splitt oder feinen Kies.



Um die Kompatibilität mit der INPA-Abdeckhaube für WLW176i und WLW186i zu gewährleisten, muss das Fertigfundament 80-100 mm über das Erdreich herausragen.

- Eine min. 900 mm tiefe Grube ausheben. Detaillierte Aufstellmaße und Voraussetzungen finden Sie in der Installationsanleitung der jeweiligen Wärmepumpe.
- Die Grube mit einer Drainageschicht auffüllen.
- Die Kondensat- und Fernwärmeleitung zum vorgesehenen Standort des Fundaments verlegen. Beachten Sie die Position der Anschlüsse an der Außeneinheit.
- Das montierte Fertigfundament auf einen geraden und verdichteten Untergrund setzen.
- Mit einer Wasserwaage das Fertigfundament in Längs- und Querachse waagerecht ausrichten.
- Die ausgehobene Grube mit Erde füllen. Für eine saubere und schmutzfreie Aufstellung empfehlen wir, die obere Schicht mit grobkörnigem Kies abzuschließen. Gegebenenfalls empfiehlt sich, ein Abdeckvlies als Unkrautschutz darunter zu verlegen.

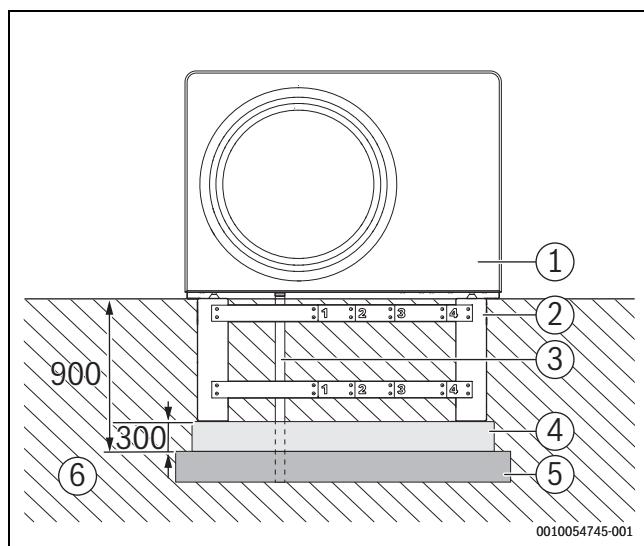


Bild 5 Beispiel-Aufstellung: Fertigfundament im Boden

- [1] Außeneinheit
- [2] Fertigfundament
- [3] Kondensatablauf
- [4] Gerader und verdichteter Untergrund
- [5] Kiesbett/Drainageschicht
- [6] Erdreich

### 3.3 Montage der Wärmepumpen-Außeneinheit

Die Montage der Wärmepumpen-Außeneinheit ist sowohl direkt auf dem Fertigfundament als auch mit Montagesockel (ausschließlich Varianten WLW176i und WLW186i) möglich.

#### 3.3.1 Ohne Montagesockel

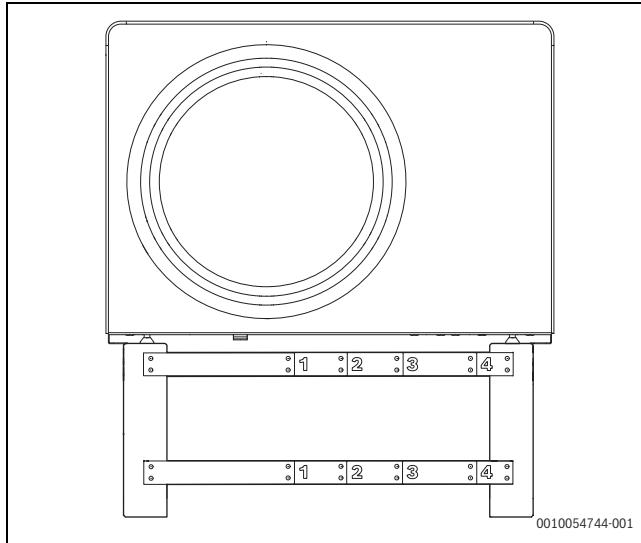


Bild 6 Montagebeispiel: Wärmepumpe-Außeneinheit (WLW176i-10/12 AR, WLW186i-10/12 AR) ohne Montagesockel

- ▶ Wärmepumpe auf das Fertigfundament stellen.
- ▶ Wärmepumpe mit den höhenverstellbaren Füßen mithilfe einer Wasserwaage in Längs- und Querachse waagerecht ausrichten.
- ▶ Die Löcher für die Befestigung der Wärmepumpe mit einem 3-mm-Bohrer vorbohren.
- ▶ Die Wärmepumpe mit den 4 Befestigungsblechen (→ Lieferumfang der Wärmepumpe) auf dem Fertigfundament mit den mitgelieferten Tellerkopschrauben und Unterlegscheiben verschrauben. Anschließend die Einschlagsterne zum Erschweren eines möglichen Diebstahls in die Schrauben einschlagen.

#### 3.3.2 Mit Montagesockel

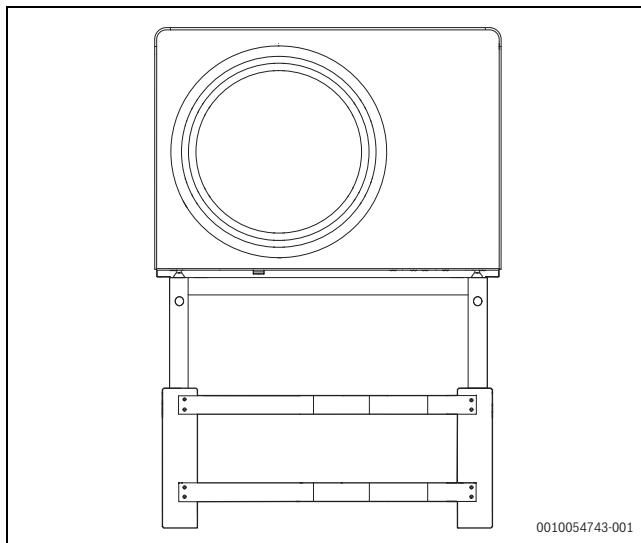


Bild 7 Montagebeispiel: Wärmepumpe-Außeneinheit (WLW176i-10/12 AR, WLW186i-10/12 AR) mit Montagesockel

- ▶ Sockel auf das Fertigfundament stellen.
- ▶ Die Löcher für die Befestigung der Wärmepumpe mit einem 3-mm-Bohrer vorbohren.
- ▶ Sockel mit den 4 Befestigungsblechen (→ Lieferumfang der Wärmepumpe) auf dem Fertigfundament mit den mitgelieferten Tellerkopschrauben und Unterlegscheiben verschrauben. Anschließend die Einschlagsterne zum Erschweren eines möglichen Diebstahls in die Schrauben einschlagen.
- ▶ Wärmepumpe in Längs- und Querachse waagerecht ausgerichtet auf den Sockel installieren (→ Installationsanleitung Montagesockel).

## 4 Umweltschutz und Entsorgung

Der Umweltschutz ist ein Unternehmensgrundsatz der Bosch-Gruppe. Qualität der Produkte, Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz sind für uns gleichrangige Ziele. Gesetze und Vorschriften zum Umweltschutz werden strikt eingehalten.

Zum Schutz der Umwelt setzen wir unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gesichtspunkte bestmögliche Technik und Materialien ein.

### Verpackung

Bei der Verpackung sind wir an den länderspezifischen Verwertungssystemen beteiligt, die ein optimales Recycling gewährleisten. Alle verwendeten Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

### Altgerät

Altgeräte enthalten Wertstoffe, die wiederverwertet werden können. Die Baugruppen sind leicht zu trennen. Kunststoffe sind gekennzeichnet. Somit können die verschiedenen Baugruppen sortiert und wiederverwertet oder entsorgt werden.

**Obsah**

<b>1</b>	<b>Vysvětlení symbolů a bezpečnostní pokyny</b>	<b>6</b>
1.1	Použité symboly	6
1.2	Všeobecné bezpečnostní pokyny	6
1.2.1	Použití v souladu se stanoveným účelem	6
<b>2</b>	<b>Údaje o výrobku</b>	<b>7</b>
2.1	Rozsah dodávky	7
2.2	Popis	7
2.3	Rozměry	7
2.4	Technické údaje	7
<b>3</b>	<b>Instalace</b>	<b>8</b>
3.1	Montáž prefabrikovaného základu	8
3.2	Instalace prefabrikovaného základu	8
3.3	Montáž venkovní jednotky tepelného čerpadla	9
3.3.1	Bez podstavce	9
3.3.2	S podstavcem	9
<b>4</b>	<b>Ochrana životního prostředí a likvidace odpadu</b>	<b>9</b>

**1 Vysvětlení symbolů a bezpečnostní pokyny****1.1 Použité symboly****Výstražné pokyny**

Signální výrazy označují druh a závažnost následků, které mohou nastat, nebudou-li dodržena opatření k odvrácení nebezpečí.

Následující signální výrazy jsou definovány a mohou být použity v této dokumentaci:

**NEBEZPEČÍ**

**NEBEZPEČÍ** znamená, že dojde k těžkým až život ohrožujícím újmám na zdraví osob.

**VAROVÁNÍ**

**VAROVÁNÍ** znamená, že může dojít k těžkým až život ohrožujícím újmám na zdraví osob.

**UPOZORNĚNÍ**

**UPOZORNĚNÍ** znamená, že může dojít k lehkým až středně těžkým újmám na zdraví osob.

**OZNÁMENÍ**

**OZNÁMENÍ** znamená, že může dojít k materiálním škodám.

**Důležité informace**

Důležité informace neobsahující ohrožení člověka nebo materiálních hodnot jsou označeny zobrazeným informačním symbolem.

**Další symboly**

Symbol	Význam
►	požadovaný úkon
→	odkaz na jiné místo v dokumentu
•	výčet/položka seznamu
-	výčet/položka seznamu (2. rovina)

Tab. 4

**1.2 Všeobecné bezpečnostní pokyny****⚠ Pokyny pro cílovou skupinu**

Tento návod k instalaci je určen odborníkům pracujícím v oblasti plynových a vodovodních instalací, techniky vytápění a elektrotechniky. Pokyny ve všech návodech musejí být dodrženy. V případě nedodržení může dojít ke vzniku materiálních škod a poškození osob.

- ▶ Návody k instalaci, servisu a uvedení do provozu (zdrojů tepla, regulátorů vytápění, čerpadel atd.) si přečtěte před instalací.
- ▶ Řídte se bezpečnostními a výstražnými pokyny.
- ▶ Dodržujte národní a místní předpisy, technická pravidla a směrnice.
- ▶ O provedených pracích vedte dokumentaci.

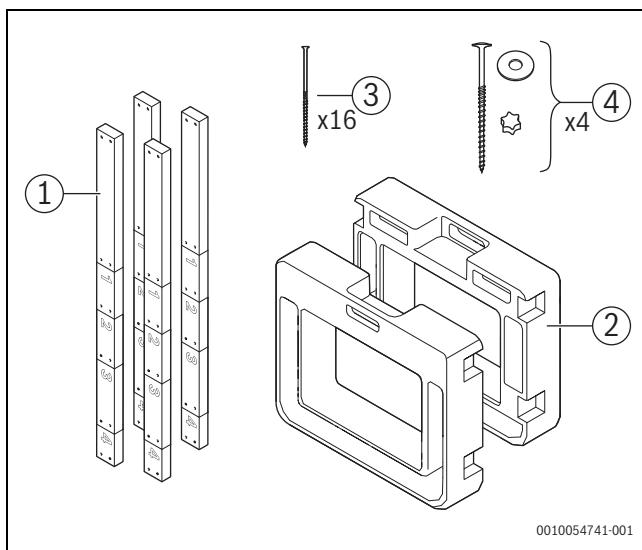
**1.2.1 Použití v souladu se stanoveným účelem**

Používejte výrobek výhradně pro případy použití popsané v informacích o výrobku Buderus včetně tohoto návodu k montáži.

Každé jiné použití se považuje za použití v rozporu s původním určením. Škody, které by tak vznikly, jsou vyloučeny z odpovědnosti.

## 2 Údaje o výrobku

### 2.1 Rozsah dodávky



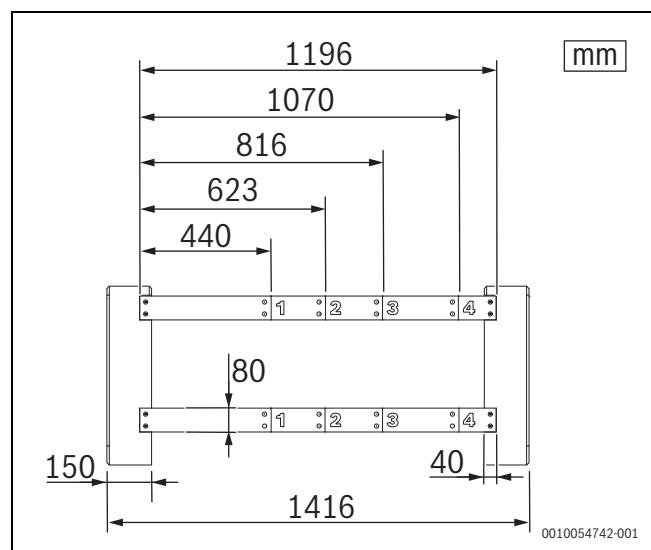
Obr. 8 Rozsah dodávky

- [1] Distanční prkna (4x)
- [2] Boční díly (2x)
- [3] Šrouby se zápustnou hlavou 6 x 70 mm (16x) a 1x náhradní šroub
- [4] Sada obsahující šrouby s talířovou hlavou 6 x 100 mm TX25, podložky a zatlučovací hvězdy (vždy 4x) a 1x náhradní šroub

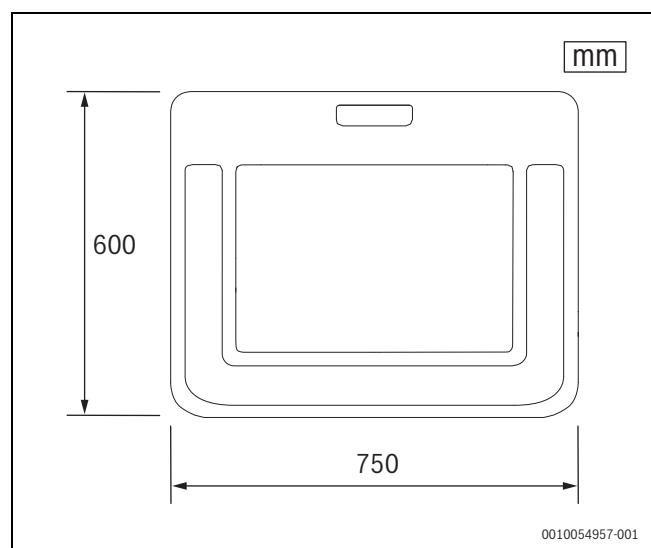
### 2.2 Popis

Prefabrikovaný základ byl vyvinut speciálně tak, aby splňoval požadavky na instalaci tepelných čerpadel. Prefabrikovaný základ byl vyroben z recyklovaného plastu odolného proti UV záření. Slouží jako pevný základ pro instalaci vaší venkovní jednotky tepelného čerpadla, usnadňuje instalaci a zkracuje dobu montáže. Je modulární a lze jej přizpůsobit různým venkovním jednotkám tepelných čerpadel.

### 2.3 Rozměry



Obr. 9 Rozměry prefabrikovaného základu (smontovaného)



Obr. 10 Rozměry bočních dílů prefabrikovaného základu

### 2.4 Technické údaje

Hmotnost	66,8 kg

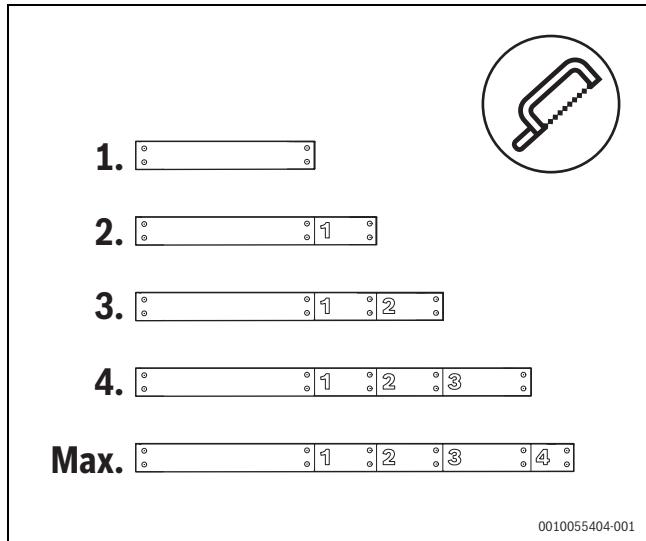
Tab. 5

### 3 Instalace

#### 3.1 Montáž prefabrikovaného základu

Než začnete řezat distanční prkna, přečtěte si návod k montáži příslušné venkovní jednotky tepelného čerpadla.

- ▶ Ujistěte se, že distanční prkna zkracujete na správné značce (obrázek 8).
- ▶ Přiřízněte všechna 4 distanční prkna pro příslušnou venkovní jednotku na vhodnou míru. Materiál lze zpracovávat podobně jako dřevo.



Obr. 11 Délky distančních prken prefabrikovaného základu

	Délka Distanční prkna	Délka celkem Prefabrikovaný základ	Použití pro venkovní jednotky
1.	440 mm	660 mm	WLW196i-4/6/8 AR WLW196i-4/6S+
2.	623 mm	843 mm	WLW166i (všechny typy výrobku) WLW196-11/14 AR
3.	816 mm	1036 mm	WLW176i-4/5/7 AR s malým podstavcem WLW186i-4/5/7 AR s malým podstavcem WLW176i-4/5/7 AR bez malého podstavce WLW186i-4/5/7 AR bez malého podstavce
4.	1070 mm	1290 mm	WLW176i-10/12 AR s velkým podstavcem WLW186i-10/12 AR s velkým podstavcem
Max.	1196 mm	1416 mm	WLW176i-10/12 AR bez velkého podstavce WLW186i-10/12 AR bez velkého podstavce

Tab. 6

- ▶ Předvrťte pomocí vrtáku 6 mm otvory do distančních prken.
- ▶ Nejprve zasadte 2 horní distanční prkna do příslušných výrezů bočních dílů a připevněte je vždy pomocí 4 přiložených šroubů se záplustnou hlavou.

- ▶ Následně zasadte 2 spodní distanční prkna do příslušných výrezů bočních dílů a rovněž je připevněte vždy pomocí 4 přiložených šroubů se záplustnou hlavou.

#### 3.2 Instalace prefabrikovaného základu

Prefabrikovaný základ musí stát na rovném a zhutněném podkladu (např. zhutněný štěrk 0–32/56 mm), přes který bude moci kondenzát a příp. nahromaděná voda z odmrzování výparníku tepelného čerpadla bez překážek a bez ohrožení mrazem odtékat do štěrkového lože. Potřebná hloubka drenážní vrstvy vyplývá z místních podmínek. Měla by umožňovat volné vsakování vznikajícího kondenzátu (až 10 l/h).

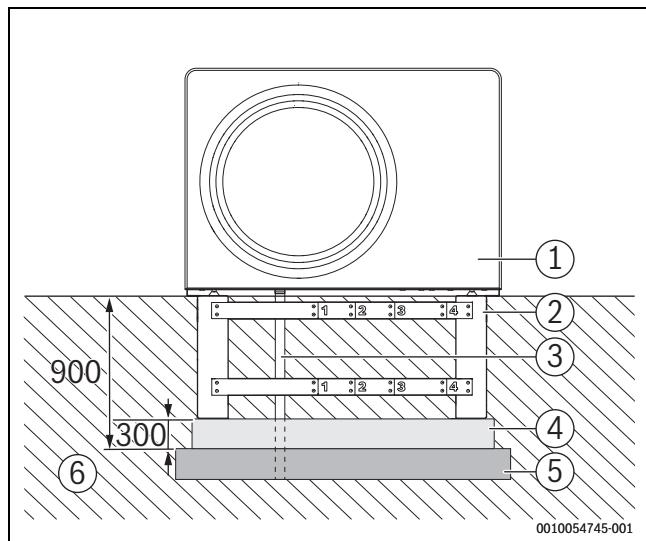


K vyrovnaní prefabrikovaného základu na zhutněném podkladu použijte kamennou drť nebo drobný štěrk.



Aby byla zaručena kompatibilita s krycím panelem pro WLW176i a WLW186i, musí prefabrikovaný základ vyčnívat 80–100 mm nad zeminu.

- ▶ Vykopějte jámu o hloubce min. 900 mm. Podrobné rozměry pro instalaci a předpoklady najdete v návodu k montáži příslušného tepelného čerpadla.
- ▶ Naplňte jámu drenážní vrstvou.
- ▶ Položte vedení na kondenzát a dálkové teplo k plánovanému stanovišti základu. Dbejte na umístění připojek na venkovní jednotce.
- ▶ Smontovaný prefabrikovaný základ postavte na rovný a zhutněný podklad.
- ▶ Pomocí vodorovny vyrovnejte prefabrikovaný základ vodorovně v podélné a příčné ose.
- ▶ Vykopanou jámu naplňte zeminou. Pro čistou instalaci bez nečistot doporučujeme horní vrstvu uzavřít hrubozrným štěrkem. Případně se doporučuje umístit pod podstavec krycí netkanou textilií jako ochranu proti plevelům.



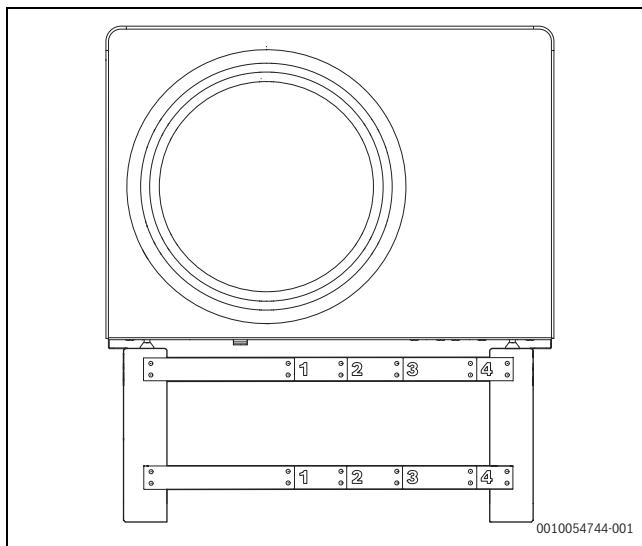
Obr. 12 Příklad instalace: Prefabrikovaný základ v zemi

- [1] Venkovní jednotka
- [2] Prefabrikovaný základ
- [3] Trubka odvodu kondenzátu
- [4] Rovný a zhutněný podklad
- [5] Štěrkové lože / drenážní vrstva
- [6] Půda

### 3.3 Montáž venkovní jednotky tepelného čerpadla

Venkovní jednotku tepelného čerpadla lze namontovat jak přímo na prefabrikovaný podstavec, tak i s použitím podstavce (vyjma variant WLW176i a WLW186i).

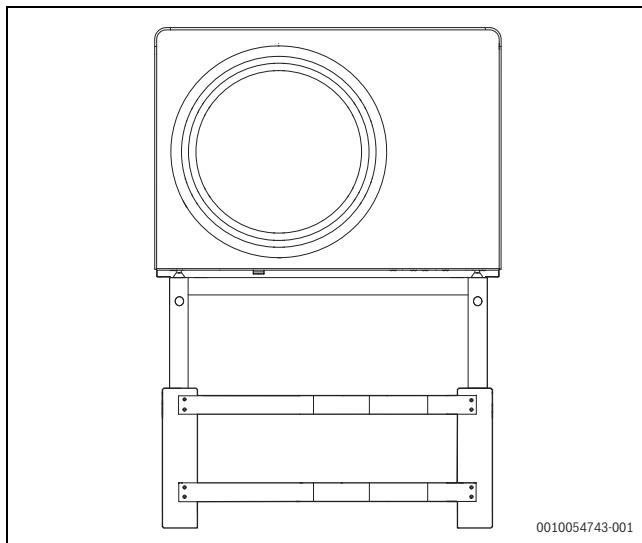
#### 3.3.1 Bez podstavce



Obr. 13 Příklad montáže: Venkovní jednotka tepelného čerpadla (WLW176i-10/12 AR, WLW186i-10/12 AR) bez podstavce

- ▶ Postavte tepelné čerpadlo na prefabrikovaný základ.
- ▶ Vyrovnejte tepelné čerpadlo prostřednictvím výškově přestavitelných patek pomocí vodováhy vodorovně v podélné a příčné ose.
- ▶ Předvrtejte pomocí vrtáku 3 mm otvory pro připevnění tepelného čerpadla.
- ▶ Tepelné čerpadlo se 4 upevňovacími plechy (→ rozsah dodávky tepelného čerpadla) přišroubujte pomocí dodaných šroubů s talířovou hlavou a podložek na prefabrikovaný základ. Následně do šroubů zatluče zatloukači hvězdy pro ztížení možné krádeže.

#### 3.3.2 S podstavcem



Obr. 14 Příklad montáže: Venkovní jednotka tepelného čerpadla (WLW176i-10/12 AR, WLW186i-10/12 AR) s podstavcem

- ▶ Postavte podstavec na prefabrikovaný základ.
- ▶ Předvrtejte pomocí vrtáku 3 mm otvory pro připevnění tepelného čerpadla.
- ▶ Podstavec se 4 upevňovacími plechy (→ rozsah dodávky tepelného čerpadla) přišroubujte pomocí dodaných šroubů s talířovou hlavou a podložek na prefabrikovaný základ. Následně do šroubů zatluče zatloukači hvězdy pro ztížení možné krádeže.
- ▶ Nainstalujte na podstavec tepelné čerpadlo vodorovně vyrovnáne v podélném a příčném směru (→ návod k montáži podstavce).

## 4 Ochrana životního prostředí a likvidace odpadu

Ochrana životního prostředí je podniková zásada skupiny Bosch. Kvalita výrobků, hospodárnost provozu a ochrana životního prostředí jsou rovnocenné cíle. Zákony a předpisy týkající se ochrany životního prostředí jsou přísně dodržovány.

K ochraně životního prostředí používáme s důrazem na hospodárnost nejlepší možnou technologii a materiály.

#### Balení

Obaly, které používáme, jsou v souladu s recyklačními systémy příslušných zemí zaručujícími jejich optimální opětovné využití. Všechny použité obalové materiály jsou šetrné vůči životnímu prostředí a lze je znova zužitkovat.

#### Staré zařízení

Stará zařízení obsahují hodnotné materiály, které lze recyklovat. Konstrukční skupiny lze snadno oddělit. Plasty jsou označeny. Takto lze rozdílné konstrukční skupiny roztrídit a provést jejich recylaci nebo likvidaci.

**Sisukord**

<b>1</b>	<b>Tähiste seletus ja ohutusjuhised</b>	<b>10</b>
1.1	Sümbolite selgitus	10
1.2	Üldised ohutusjuhised	10
1.2.1	Ettenähtud kasutamine	10
<b>2</b>	<b>Andmed toote kohta</b>	<b>11</b>
2.1	Tarnekomplekt	11
2.2	Kirjeldus	11
2.3	Mõõtmed	11
2.4	Tehnilised andmed	11
<b>3</b>	<b>Paigaldamine</b>	<b>12</b>
3.1	Valmisvundamendi montaaž	12
3.2	Valmisvundamendi paigaldus	12
3.3	Soojuspumba välismooduli montaaž	13
3.3.1	Ilma soklita	13
3.3.2	Sokliga	13
<b>4</b>	<b>Keskonna kaitsmine, kasutuselt kõrvaldamine.</b>	<b>13</b>

**1 Tähiste seletus ja ohutusjuhised****1.1 Sümbolite selgitus****Hoiatused**

Hoiatustes esitatud hoiatussõnad näitavad ohutusmeetmete järgimata jätmisel tekkivate ohtude laadi ja raskusastet.

Järgmised hoiatussõnad on kindlaks määratud ja võivad esineda selles dokumendis:

**OHTLIK**

**OHT** tähendab inimestele raskete kuni eluohtlike vigastuste ohtu.

**HOIATUS**

**HOIATUS** tähendab inimestele raskete kuni eluohtlike vigastuste võimalust.

**ETTEVAATUST**

**ETTEVAATUST** tähendab inimestele keskmise raskusega vigastuste ohtu.

**TEATIS**

**MÄRKUS** tähendab, et tekkida võib varaline kahju.

**Oluline teave**

See infotähis näitab olulist teavet, mis ei ole seotud ohuga inimestele ega esemetele.

**Muud tähised**

Tähis	Tähendus
►	Tegevus
→	Viide mingile muulle kohale selles dokumendis
•	Loend/loendipunkt
-	Loend/loendipunkt (2. tase)

Tab. 1

**1.2 Üldised ohutusjuhised****⚠ Juhised sihtrühma jaoks**

See paigaldusjuhend on mõeldud gaasi-, vee-, kütte- ja elektrisüsteemide spetsialistidele. Järgida tuleb kõigis juhendites esitatud juhiseid. Eiramine võib põhjustada seadme kahjustusi ja inimestel vigastusi.

- Enne paigaldamist tuleb seadmete (kütteseade, kütteregulaator, pumbad jne) paigaldus-, hooldus- ja kasutuselevõtujuhendid läbi lugeda.
- Järgige ohutusjuhiseid ja hoiatusi.
- Järgida tuleb konkreetses riigis ja piirkonnas kehtivaid eeskirju, tehnilisi nõudeid ja ettekirjutusi.
- Tehtud tööd tuleb dokumenteerida.

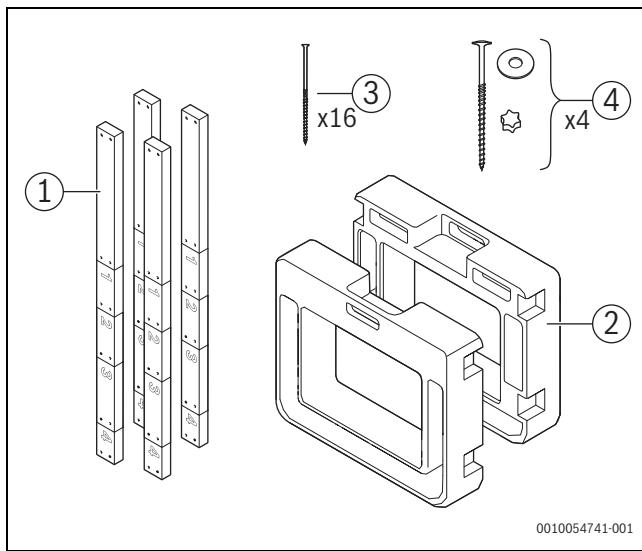
**1.2.1 Ettenähtud kasutamine**

Kasutage toodet üksnes kasutusviisideks, mida kirjeldab Buderus tooteinfo, sh käesolev paigaldusjuhend.

Mistahes muul otstarbel kasutamine ei ole lubatud. Tootja ei vastuta sellest tulenevate kahjustuste eest.

## **2 Andmed toote kohta**

## 2.1 Tarnekomplekt



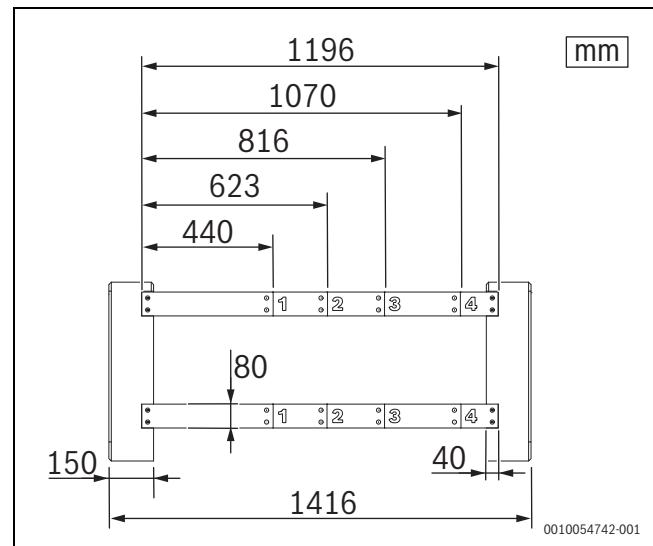
## Joon. 1 Tarnekomplekt

- [1] Vahelauad (4x)
  - [2] Külgpaneelid (2x)
  - [3] Süvistatud kruvid 6 x 70 mm (16x) ja 1x varukruvi
  - [4] Lapikeega kruvide 6 x 100 mm TX25, seibide ja kruvikate (vastavalt 4x) ja 1x varukruviga komplekt

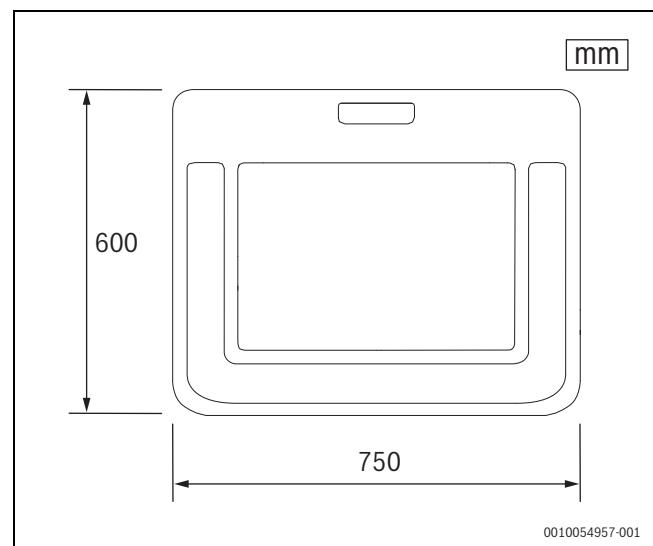
## 2.2 Kirjeldus

Valmisvundament töötati spetsiaalselt välja, et vastata soojuspumpade paigaldusnõuetele. Valmisvundament on valmistatud ümbertöödeldud ja UV-kiirguse suhtes vastupidavast plastist. See on tugev alus teie soojuspumba välismooduli paigalduseks, hõlbustab paigaldamist ja lühendab paigaldusaega. See koosneb moodulitest ja selle saab kohandada erinevatele soojuspumba välismoodulitele.

## 2.3 Möötmed



#### **Joon. 2 Valmisvundamendi mõõtmed (kokkupandult)**



Joon. 3 Valmisvundamendi külgpaneelide mõõtmed

## 2.4 Tehnilised andmed

Kaal	66,8 kg
------	---------

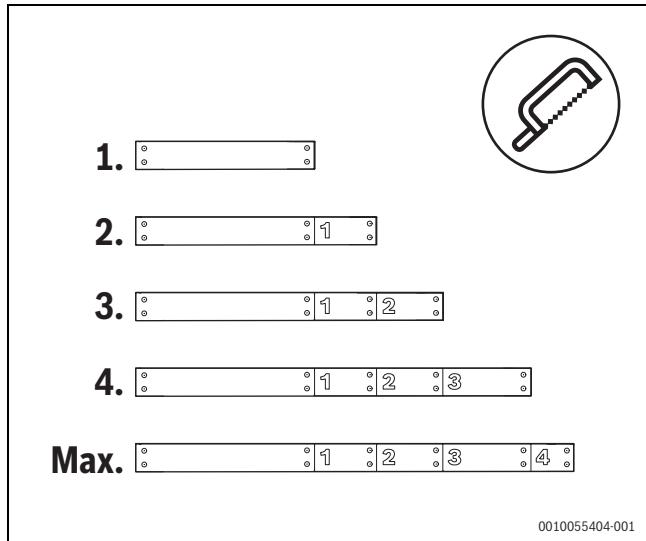
Tab. 2

### 3 Paigaldamine

#### 3.1 Valmisvundamendi montaaž

Enne kui alustate vahelaudade parajaks saagimist, lugege vastava soojuspumba välismooduli paigaldusjuhendit.

- Veenduge, et lõikate vahelaudad õige märgistuse juures lühemaks (joon. 12).
- Saagige kõik 4 vahelauda vastava välismooduli jaoks sobivasse mõõtu. Materjal on töödeldav nagu puit.



Joon. 4 Valmisvundamendi vahelaudade pikkused

	Pikkus Vahelaud	Kogupikkus Valmisvundament	Kasutamine välismoodulite jaoks
1.	440 mm	660 mm	WLW196i-4/6/8 AR WLW196i-4/6S+
2.	623 mm	843 mm	WLW166i (kõik toote tüübidi) WLW196-11/14 AR
3.	816 mm	1036 mm	WLW176i-4/5/7 AR sokliga, väike WLW186i-4/5/7 AR sokliga, väike WLW176i-4/5/7 AR ilma soklita, väike WLW186i-4/5/7 AR ilma soklita, väike
4.	1070 mm	1290 mm	WLW176i-10/12 AR sokliga, suur WLW186i-10/12 AR sokliga, suur
Max	1196 mm	1416 mm	WLW176i-10/12 AR ilma soklita, suur WLW186i-10/12 AR ilma soklita, suur

Tab. 3

- Puurige vahelaudadesse avad 6 mm puuriga ette.
- Esmalt pange 2 ülemist vahelauda külgpaneelide selle jaoks ette nähtud süvenditesse ja kinnitage vastavalt 4 lisatud süvistatud kruviga.

- Seejärel pange 2 alumist vahelauda külgpaneelide selle jaoks ette nähtud süvenditesse ja kinnitage samuti vastavalt 4 lisatud süvistatud kruviga.

#### 3.2 Valmisvundamendi paigaldus

Valmisvundament peab seisma sirgel ja tihendatud aluspinnal (nt tihendatud kruusal 0–32/56 mm), mille kaudu saab kondensaat ja vajaduse korral kogunenud sulatusvesi soojuspumba aurustist takistamatult ja külmumata kruusapinda ära voolata. Drenaažikihi vajalik sügavus tuleneb kohapealsetest tingimustest. See peab võimaldamada tekkiva kondensaadi vabalt imbumist (kuni 10 l/h).

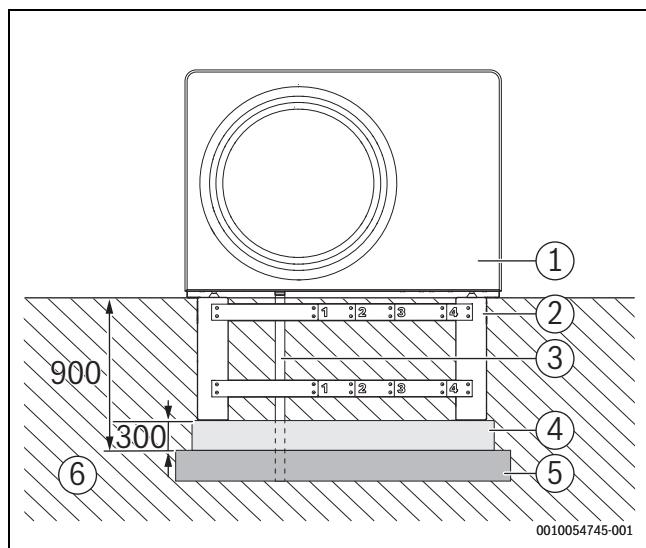


Valmisvundamendi tihendatud aluspinnal sirgelt välja joondamiseks kasutage killustikku või peent kruusa.



Tagamaks WLW176i ja WLW186i INPA kaitsekattega ühilduvus, peab valmisvundament ulatuma 80–100 mm üle pinnase.

- Kaevake min 900 mm sügavune auk. Üksikasjalikud paigaldusmõodud ja eelingimused leiate vastava soojuspumba paigaldusjuhendist.
- Katke auk drenaažikihiga.
- Vedage kondensaadi- ja kaugküttetoru vundamendi jaoks ettenähtud asukohta. Jälgige ühenduste asukohti välismoodulil.
- Asetage monteeritud valmisvundament sirgele ja tihendatud aluspinnale.
- Joondage valmisvundament vesiloodiga piki- ja risttelje suhtes horisontaalselt välja.
- Täitke kaevatud auk mullaga. Puhta ja mustusevaba paigalduse jaoks soovitame pealmiseks kihiks kasutada jämedat kruusa. Vajaduse korral on soovitatav selle alla panna kaitseks umbrohu vastu kattefliis.



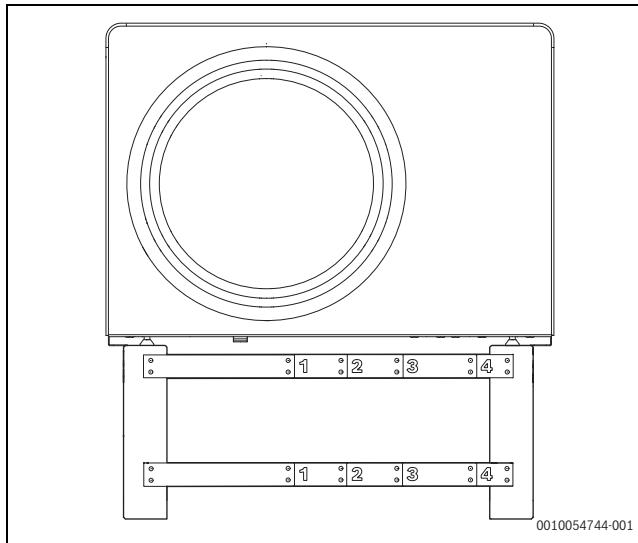
Joon. 5 Näidispaigaldus: valmisvundament pinnases

- [1] Välisasseade
- [2] Valmisvundament
- [3] Kondensaadi ärvavool
- [4] Sirge ja tihendatud aluspind
- [5] Kruusast alus / drenaažikiht
- [6] Pinnas

### 3.3 Soojuspumba välismooduli montaaž

Soojuspumba välismooduli montaaž on võimalik nii otse valmisvundamendile kui ka soklile (üksnes variandid WLW176i ja WLW186i).

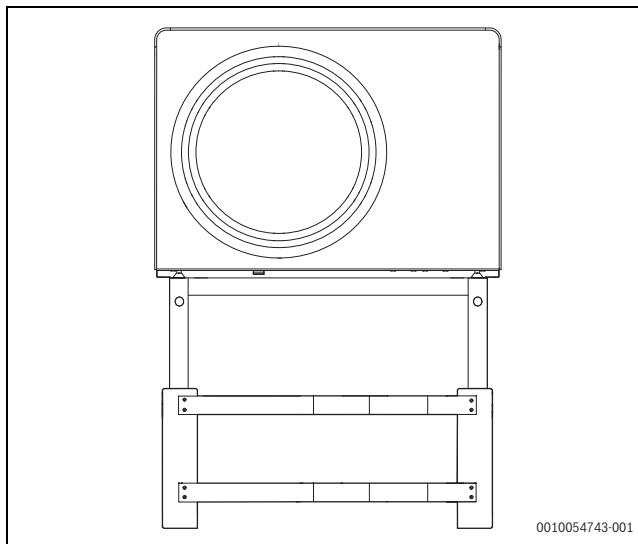
#### 3.3.1 Ilma soklita



Joon. 6 Montaažinäide: soojuspumba välismoodul (WLW176i-10/12 AR, WLW 186i-10/12 AR) ilma soklita

- ▶ Asetage soojuspump valmisvundamendile.
- ▶ Joondage reguleeritava kõrgusega jalga soojuspump vesiloodi abil piki- ja risttelje suhtes horisontaalselt välja.
- ▶ Puurige soojuspumba kinnitamise jaoks avad 3 mm puuriga ette.
- ▶ Keerake soojuspump 4 kinnitusplekiga (→ soojuspumba tarnekomplekt) valmisvundamendile kaasoasolevate lapikpeaga kruvide ja alusseibide abil kinni. Seejärel lõöge kruvidesse kruvikatted, et muuta võimalik vargus keerulisemaks.

#### 3.3.2 Sokliga



Joon. 7 Montaažinäide: soojuspumba välismoodul (WLW176i-10/12 AR, WLW 186i-10/12 AR) sokliga

- ▶ Asetage sokkel valmisvundamendile.
- ▶ Puurige soojuspumba kinnitamise jaoks avad 3 mm puuriga ette.
- ▶ Keerake sokkel 4 kinnitusplekiga (→ soojuspumba tarnekomplekt) valmisvundamendile kaasoasolevate lapikpeaga kruvide ja alusseibide abil kinni. Seejärel lõöge kruvidesse kruvikatted, et muuta võimalik vargus keerulisemaks.
- ▶ Paigaldage soojuspump piki- ja risttelje suhtes horisontaalselt joondatult soklile (→ sokli paigaldusjuhend).

### 4 Keskkonna kaitsmine, kasutuselt körvaldamine

Keskkonnakaitse on üheks Bosch-grupi ettevõtete töö põhialuseks. Toodete kvaliteet, ökonomus ja loodusloodus on meie jaoks võrdväärse tähtsusega eesmärgid. Loodushoiu seadusi ja normdokumente järgitakse rangelt.

Keskkonna säastmiseks kasutame parimaid võimalikke tehnilisi lahendusi ja materjale, pidades samal ajal silmas ka ökonomust.

#### Pakend

Pakendid tuleb saata asukohariigi ümbertöötatud süsteemi, mis tagab nende optimaalse taaskasutamise.

Kõik kasutatud pakkematerjalid on keskkonnasäästlikud ja taaskasutatavad.

#### Vana seade

Vanad seadmed sisaldavad materjale, mida on võimalik taaskasutusse suunata.

Konstruktsiooniosi on lihtne eraldada. Plastid on vastavalt tähistatud. Nii saab erinevaid komponente sorteerida, taaskasutusse anda või kasutuselt körvaldada.

**Sommaire**

<b>1</b>	<b>Explication des symboles et mesures de sécurité.....</b>	<b>14</b>
1.1	Explications des symboles .....	14
1.2	Consignes générales de sécurité.....	14
1.2.1	Utilisation conforme à l'usage prévu .....	14
<b>2</b>	<b>Informations sur le produit.....</b>	<b>15</b>
2.1	Contenu de la livraison.....	15
2.2	Description.....	15
2.3	Dimensions.....	15
2.4	Caractéristiques techniques .....	15
<b>3</b>	<b>Installation .....</b>	<b>16</b>
3.1	Montage de la fondation préfabriquée .....	16
3.2	Mise en place de la fondation préfabriquée .....	16
3.3	Montage de l'unité extérieure de pompe à chaleur. ....	17
3.3.1	Sans socle.....	17
3.3.2	Avec socle.....	17
<b>4</b>	<b>Protection de l'environnement et recyclage .....</b>	<b>17</b>

**1      Explication des symboles et mesures de sécurité****1.1    Explications des symboles****Avertissements**

Les mots de signalement des avertissements caractérisent le type et l'importance des conséquences éventuelles si les mesures nécessaires pour éviter le danger ne sont pas respectées.

Les mots de signalement suivants sont définis et peuvent être utilisés dans le présent document :

**DANGER**

**DANGER** signale la survenue d'accidents graves à mortels en cas de non respect.

**AVERTISSEMENT**

**AVERTISSEMENT** signale le risque de dommages corporels graves à mortels.

**PRUDENCE**

**PRUDENCE** signale le risque de dommages corporels légers à moyens.

**AVIS**

**AVIS** signale le risque de dommages matériels.

**Informations importantes**

Les informations importantes ne concernant pas de situations à risques pour l'homme ou le matériel sont signalées par le symbole d'info indiqué.

**Autres symboles**

Symbol	Signification
►	Etape à suivre
→	Renvoi à un autre passage dans le document
•	Enumération/Enregistrement dans la liste
-	Enumération / Entrée de la liste (2e niveau)

Tab. 1

**1.2    Consignes générales de sécurité****△ Consignes pour le professionnel**

Cette notice d'installation s'adresse aux spécialistes en matière d'installations gaz et eau, de technique de chauffage et d'électricité. Les consignes mentionnées dans toutes les notices doivent être respectées. Le non-respect peut entraîner des dommages matériels et corporels.

- Lire les notices d'installation, de maintenance et de mise en service (générateur de chaleur, régulateur de chauffage, pompe, etc.) avant l'installation.
- Respecter les consignes de sécurité et d'avertissement.
- Respecter les règlements nationaux et locaux, ainsi que les règles techniques et les directives.
- Documenter les travaux effectués.

**1.2.1    Utilisation conforme à l'usage prévu**

Uniquement utiliser le produit pour les cas d'application, qui sont décrits dans les informations produit Buderus incluant cette notice d'installation.

Toute autre utilisation n'est pas conforme. Les dégâts qui en résulteraient sont exclus de la garantie.

## 2 Informations sur le produit

### 2.1 Contenu de la livraison

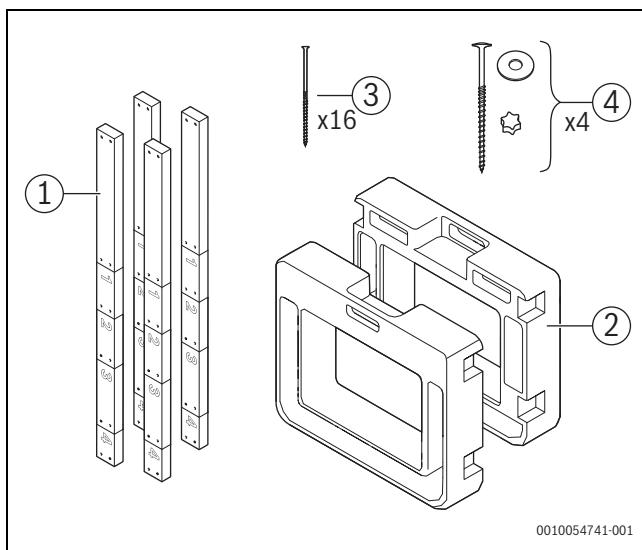


Fig. 1 Contenu de la livraison

- [1] Planches d'écartement (4 x)
- [2] Pièces latérales (2 x)
- [3] Vis à tête fraisée 6 x 70 mm (16 x) et 1 x vis de rechange
- [4] Set avec vis à tête plate 6 x 100 mm TX25, rondelles plates et étoiles à frapper (4 x chacune) et 1 x vis de rechange

### 2.2 Description

La fondation terminée a été spécialement conçue pour répondre aux exigences de mise en place des pompes à chaleur. La fondation préfabriquée a été conçue à partir de plastiques recyclés et résistant aux rayons UV. Elle sert de base solide pour la mise en place de l'unité extérieure de pompe à chaleur, simplifie l'installation et réduit la durée des travaux. Elle est modulable et peut être adaptée à diverses unités extérieures de pompe à chaleur.

### 2.3 Dimensions

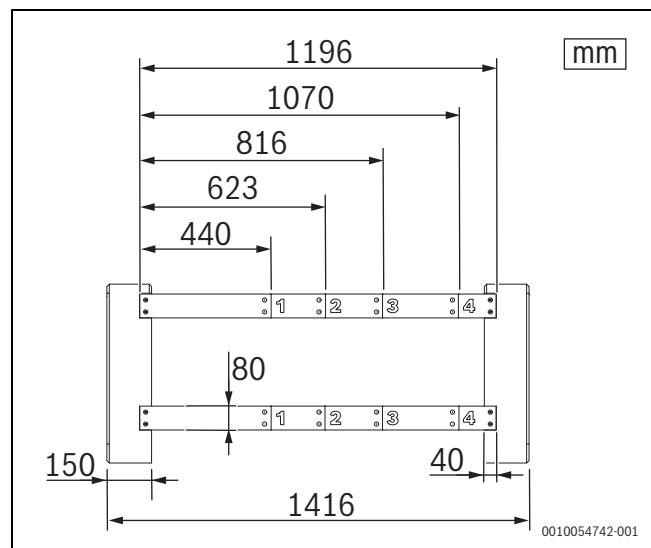


Fig. 2 Dimensions de la fondation préfabriquée (assemblée)

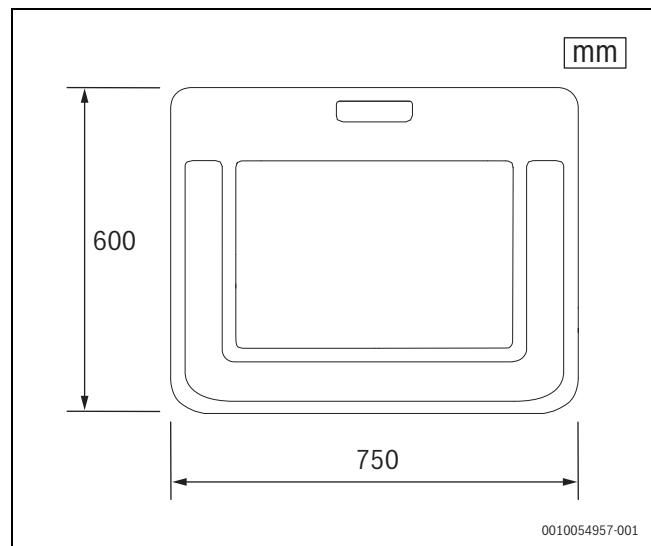


Fig. 3 Dimensions des pièces latérales de la fondation préfabriquée

### 2.4 Caractéristiques techniques

Poids	66,8 kg

Tab. 2

### 3 Installation

#### 3.1 Montage de la fondation préfabriquée

Avant de démarrer la découpe des planches d'écartement, lire la notice d'installation de l'unité extérieure de pompe à chaleur correspondante.

- ▶ S'assurer que les planches d'écartement sont coupées sur le bon marquage (fig. 16).
- ▶ Découper les 4 entretoises de l'unité extérieure correspondante à la bonne dimension. Le matériau peut être usiné comme le bois.

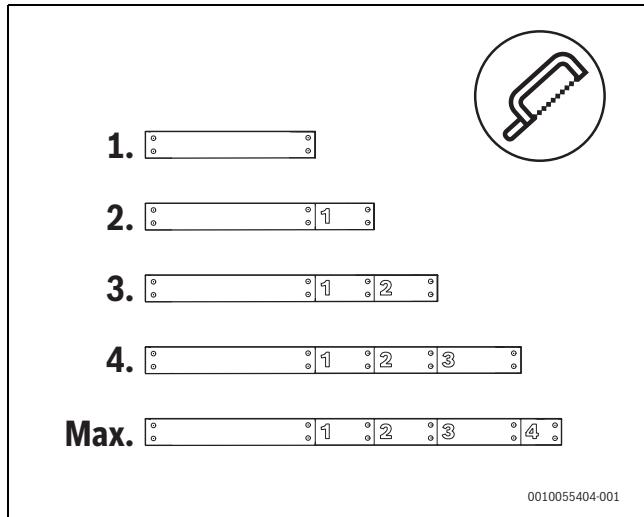


Fig. 4 Longueurs des planches d'écartement de la fondation préfabriquée

	Longueur Planches d'écartement	Longueur totale Fondation préfabriquée	Utilisation pour unités extérieures
1.	440 mm	660 mm	WLW196i-4/6/8 AR WLW196i-4/6S+
2.	623 mm	843 mm	WLW166i (tous les types de produits) WLW196-11/14 AR
3.	816 mm	1036 mm	WLW176i-4/5/7 AR Avec petit socle WLW186i-4/5/7 AR Avec petit socle WLW176i-4/5/7 AR Sans petit socle WLW186i-4/5/7 AR Sans petit socle
4.	1070 mm	1290 mm	WLW176i-10/12 AR Avec grand socle WLW186i-10/12 AR Avec grand socle
Max.	1196 mm	1416 mm	WLW176i-10/12 AR Sans grand socle WLW186i-10/12 AR Sans grand socle

Tab. 3

- ▶ Prépercer les trous dans les planches d'écartement à l'aide d'une mèche de 6 mm.
- ▶ Ensuite insérer les 2 planches d'écartement supérieures dans les événements prévus à cet effet et fixer chacune à l'aide de 4 vis à tête fraisée fournies.

- ▶ Finir en insérant les 2 planches d'écartement inférieures dans les événements prévus à cet effet et fixer chacune à l'aide de 4 vis à tête fraîsée fournies.

#### 3.2 Mise en place de la fondation préfabriquée

La fondation préfabriquée doit reposer sur un sol plat et compacté (par ex. gravier concassé 0-32/56 mm), par lequel le condensat et l'eau de dégivrage éventuellement accumulée par l'évaporateur de la pompe à chaleur peuvent s'écouler librement et sans risque de gel dans un lit de gravier. La profondeur nécessaire pour la couche de drainage dépend des conditions sur site. Elle doit permettre une filtration libre du condensat accumulé (jusqu'à 10 litres/h).



Pour pouvoir mettre bien à plat la fondation préfabriquée sur un sol compacté, utiliser du gravillon ou des graviers fins.



Pour garantir la compatibilité avec le capot de protection INPA pour WLW176i et WLW186i, la fondation préfabriquée doit dépasser du sol de 80-100 mm.

- ▶ Creuser une fosse d'au moins 900 mm de profondeur. Les cotes d'installation et conditions détaillées sont disponibles dans la notice d'installation de la pompe à chaleur correspondante.
- ▶ Remplir la fosse avec une couche de drainage.
- ▶ Poser la conduite des condensats et du réseau de chaleur à l'emplacement prévu pour la fondation. Tenir compte de la position des raccordements sur l'unité extérieure.
- ▶ Placer la fondation préfabriquée montée sur un sol plan et compacté.
- ▶ À l'aide d'un niveau à bulle, aligner la fondation préfabriquée à l'horizontale dans les axes longitudinal et transversal.
- ▶ Remplir la fosse creusée de terre. Pour une mise en place propre et nette, nous recommandons de terminer par une couche de gros graviers. Nous recommandons également de poser, en-dessous de cette couche, un géotextile contre les mauvaises herbes.

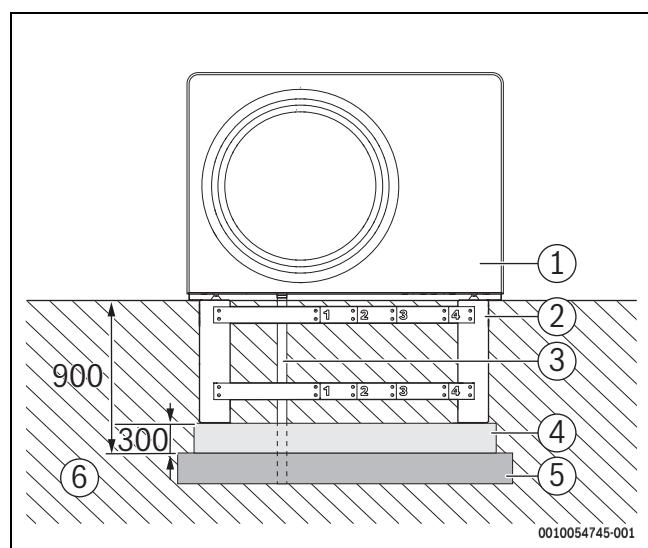


Fig. 5 Exemple de mise en place : fondation préfabriquée dans le sol

- [1] Unité extérieure
- [2] Fondation préfabriquée
- [3] Évacuation des condensats
- [4] Sol plan et compacté
- [5] Lit de gravier/Couche de drainage
- [6] Terre

### 3.3 Montage de l'unité extérieure de pompe à chaleur

Le montage de l'unité extérieure de pompe à chaleur est possible soit directement sur la fondation préfabriquée soit avec le socle (à l'exception des variantes WLW176i et WLW186i).

#### 3.3.1 Sans socle

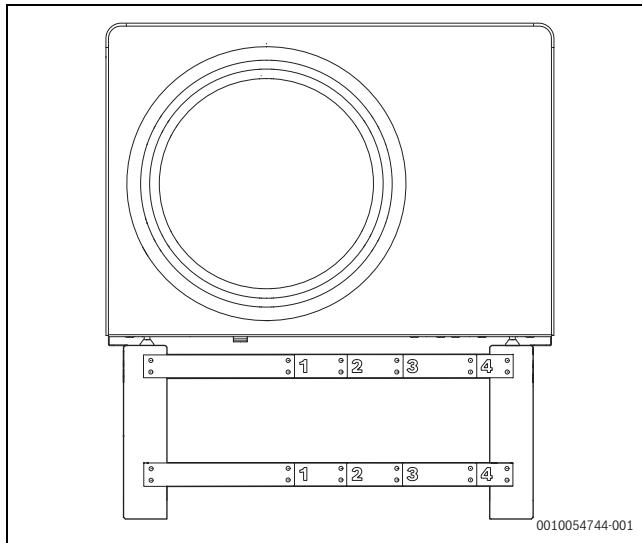


Fig. 6 Exemple de montage : unité extérieure de pompe à chaleur (WLW176i-10/12 AR, WLW 186i-10/12 AR) sans socle

- ▶ Placer la pompe à chaleur sur la fondation préfabriquée.
- ▶ À l'aide d'un niveau à bulle, aligner la pompe à chaleur à l'horizontale dans les axes longitudinal et transversal en ajustant les pieds réglables en hauteur.
- ▶ Prépercer les trous pour la fixation de la pompe à chaleur à l'aide d'une mèche de 3 mm.
- ▶ Visser la pompe à chaleur avec les 4 tôles de fixation (→ contenu de livraison de la pompe à chaleur) sur la fondation préfabriquée à l'aide des vis à tête plate et des rondelles fournies. Puis frapper les étoiles à frapper dans les vis pour compliquer toute tentative de vol éventuelle.

#### 3.3.2 Avec socle

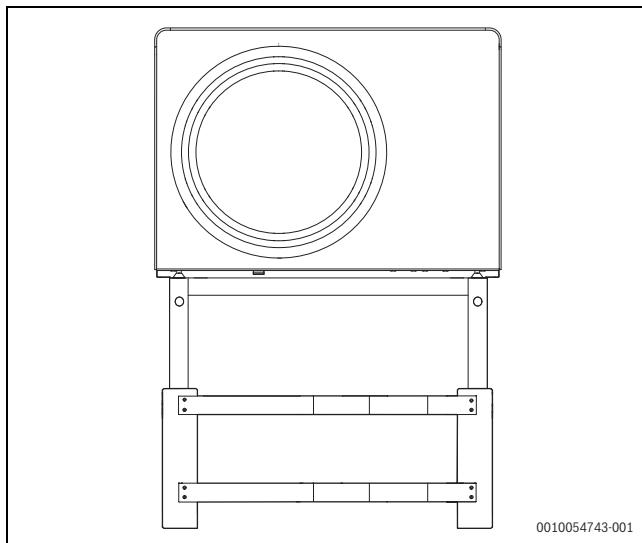


Fig. 7 Exemple de montage : unité extérieure de pompe à chaleur (WLW176i-10/12 AR, WLW 186i-10/12 AR) avec socle

- ▶ Placer le socle sur la fondation préfabriquée.
- ▶ Prépercer les trous pour la fixation de la pompe à chaleur à l'aide d'une mèche de 3 mm.
- ▶ Visser le socle avec les 4 tôles de fixation (→ contenu de livraison de la pompe à chaleur) sur la fondation préfabriquée à l'aide des vis à tête plate et des rondelles fournies. Puis frapper les étoiles à frapper dans les vis pour compliquer toute tentative de vol éventuelle.
- ▶ Installer la pompe à chaleur, alignée à l'horizontale dans les axes longitudinaux, sur le socle (→ notice d'installation du socle).

## 4 Protection de l'environnement et recyclage

La protection de l'environnement est un principe de base du groupe Bosch.

Nous accordons une importance égale à la qualité de nos produits, à leur rentabilité et à la protection de l'environnement. Les lois et prescriptions concernant la protection de l'environnement sont strictement observées.

Pour la protection de l'environnement, nous utilisons, tout en respectant les aspects économiques, les meilleures technologies et matériaux possibles.

### Emballages

En matière d'emballages, nous participons aux systèmes de mise en valeur spécifiques à chaque pays, qui visent à garantir un recyclage optimal.

Tous les matériaux d'emballage utilisés respectent l'environnement et sont recyclables.

### Appareils usagés

Les appareils usés contiennent des matériaux qui peuvent être réutilisés.

Les composants se détachent facilement. Les matières synthétiques sont marquées. Ceci permet de trier les différents composants en vue de leur recyclage ou de leur élimination.

**Indice**

<b>1</b>	<b>Significato dei simboli e avvertenze di sicurezza .....</b>	<b>18</b>
1.1	Significato dei simboli .....	18
1.2	Avvertenze di sicurezza generali .....	18
1.2.1	Utilizzo conforme alle indicazioni .....	19
<b>2</b>	<b>Descrizione del prodotto.....</b>	<b>19</b>
2.1	Fornitura .....	19
2.2	Descrizione.....	19
2.3	Dimensioni .....	19
2.4	Dati tecnici .....	19
<b>3</b>	<b>Installazione .....</b>	<b>20</b>
3.1	Installazione della fondazione prefabbricata .....	20
3.2	Installazione della fondazione prefabbricata .....	20
3.3	Installazione dell'unità esterna della pompa di calore .....	21
3.3.1	Senza base di supporto.....	21
3.3.2	Con base di supporto .....	21
<b>4</b>	<b>Protezione ambientale e smaltimento .....</b>	<b>21</b>

**1 Significato dei simboli e avvertenze di sicurezza****1.1 Significato dei simboli****Avvertenze di sicurezza generali**

Nelle avvertenze le parole di segnalazione indicano il tipo e la gravità delle conseguenze che possono derivare dalla non osservanza delle misure di sicurezza.

Di seguito sono elencate e definite le parole di segnalazione che possono essere utilizzate nel presente documento:

**PERICOLO**

**PERICOLO** significa che succederanno danni gravi o mortali alle persone.

**AVVERTENZA**

**AVVERTENZA** significa che possono verificarsi danni alle persone da gravi a mortali.

**ATTENZIONE**

**ATTENZIONE** significa che possono verificarsi danni lievi o medi alle persone.

**AVVISO**

**AVVISO** significa che possono verificarsi danni a cose.

**Informazioni importanti**

Informazioni importanti che non comportano pericoli per persone o cose vengono contrassegnate dal simbolo info mostrato.

**Altri simboli**

Simbolo	Significato
►	Fase operativa
→	Riferimento incrociato ad un'altra posizione nel documento
•	Enumerazione/inserimento lista
-	Enumerazione/inserimento lista (secondo livello)

Tab. 1

**1.2 Avvertenze di sicurezza generali****⚠ Informazioni per il gruppo di destinatari**

Le presenti istruzioni di installazione si rivolgono ai tecnici specializzati e certificati nelle installazioni a gas, idrauliche, nel settore elettrico e del riscaldamento. Osservare le indicazioni riportate in tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle indicazioni può causare danni a cose e persone.

- ▶ Prima dell'installazione, leggere le istruzioni di installazione, per servizio tecnico e di messa in funzione (generatore di calore, regolatore del riscaldamento, circolatori, ecc.).
- ▶ Rispettare le avvertenze e gli avvisi di sicurezza.
- ▶ Attenersi alle disposizioni nazionali e locali, ai regolamenti tecnici e alle direttive in vigore.
- ▶ Documentare i lavori eseguiti.

### 1.2.1 Utilizzo conforme alle indicazioni

Utilizzare il prodotto esclusivamente per i casi di utilizzo descritti nelle informazioni sul prodotto Buderus, incluse le presenti istruzioni di installazione.

L'apparecchio non è progettato per altri usi. Gli eventuali danni che ne derivassero sono esclusi dalla garanzia.

## 2 Descrizione del prodotto

### 2.1 Fornitura

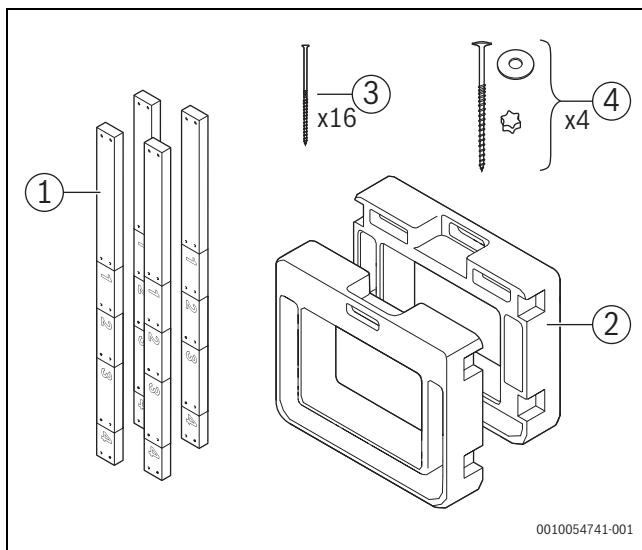


Fig. 1 Fornitura

- [1] Listelli distanziatori (4x)
- [2] Elementi laterali (2x)
- [3] Viti a esagono incassato 6 x 70 mm (16x) e 1x vite di ricambio
- [4] Set di viti con testa a piattello 6 x 100 mm TX25, rondelle e inserti a stella (entrambi 4x) e 1x vite di ricambio

### 2.2 Descrizione

La fondazione prefabbricata risponde in modo specifico ai requisiti di installazione delle pompe di calore. La fondazione prefabbricata è realizzata in plastica riciclata e resistente ai raggi UV. Essa fornisce una base solida per l'installazione dell'unità esterna della pompa di calore, facilita l'installazione e accorcia i tempi di costruzione. È modulare e adattabile a diverse unità esterne per pompa di calore.

### 2.3 Dimensioni

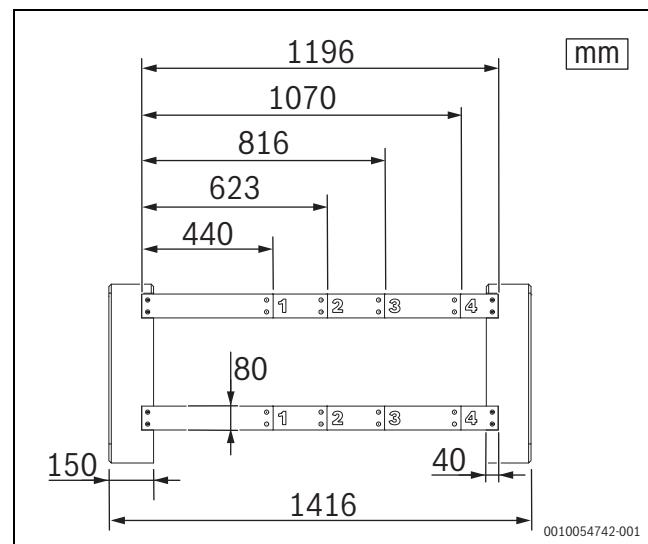


Fig. 2 Dimensioni fondazione prefabbricata (assemblata)

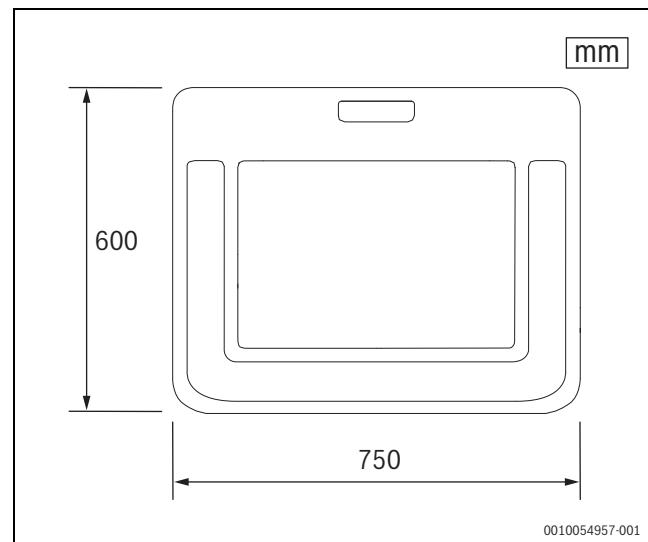


Fig. 3 Dimensioni elementi laterali della fondazione prefabbricata

### 2.4 Dati tecnici

Peso	66,8 kg

Tab. 2

### 3 Installazione

#### 3.1 Installazione della fondazione prefabbricata

Prima di iniziare a segare i listelli distanziali, leggere le istruzioni di installazione dell'unità esterna della pompa di calore interessata.

- ▶ Prestare attenzione ad accorciare i listelli distanziali in corrispondenza della giusta tacca (figura 20).
- ▶ Segare tutti e 4 i listelli distanziali alla misura corretta per l'unità esterna interessata. Il materiale si lavora analogamente al legno.

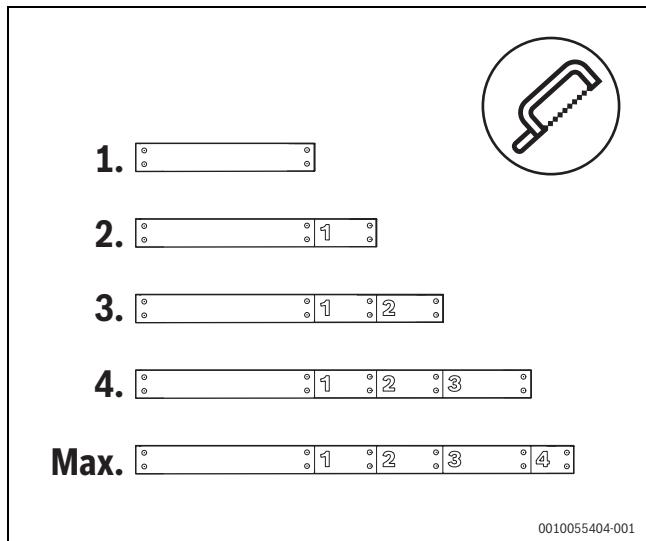


Fig. 4 Lunghezze dei listelli distanziali della fondazione prefabbricata

	Lunghezza Listelli distanziali	lunghezza totale Fondazione prefabbricata	Utilizzo per unità esterne
1.	440 mm	660 mm	WLW196i-4/6/8 AR WLW196i-4/6S+
2.	623 mm	843 mm	WLW166i (tutti i tipi) WLW196-11/14 AR
3.	816 mm	1036 mm	WLW176i-4/5/7 AR con basetta di supporto piccola WLW186i-4/5/7 AR con basetta di supporto piccola WLW176i-4/5/7 AR senza basetta di supporto piccola WLW186i-4/5/7 AR senza basetta di supporto piccola
4.	1070 mm	1290 mm	WLW176i-10/12 AR con basetta di supporto grande WLW186i-10/12 AR con basetta di supporto grande
Max.	1196 mm	1416 mm	WLW176i-10/12 AR senza basetta di supporto grande WLW186i-10/12 AR senza basetta di supporto grande

Tab. 3

- ▶ Praticare i fori nei listelli distanziali con una punta da 6 mm.
- ▶ Introdurre innanzi tutto i 2 listelli distanziali superiori nelle apposite scanalature degli elementi laterali e fissare ognuno di essi con 4 viti a testa incassata prelevate dal set a corredo.

- ▶ Successivamente introdurre i 2 listelli distanziali inferiori nelle apposite scanalature degli elementi laterali e di nuovo fissare ognuno di essi con 4 viti a testa incassata prelevate dal set a corredo.

#### 3.2 Installazione della fondazione prefabbricata

La fondazione prefabbricata deve essere installata su un fondo piano e compattato (ad es. ghiaia compattata 0-32/56 mm), attraverso il quale la condensa e l'eventuale acqua di sbrinamento, proveniente dall'evaporatore della pompa di calore, possano defluire nel letto di ghiaia senza incontrare ostacoli e al riparo dal gelo. La profondità necessaria per lo strato di drenaggio dipende dalle condizioni locali. Esso deve permettere la libera dispersione della condensa (fino a 10 litri/h).



Per poter installare in piano la fondazione prefabbricata su un fondo compattato, utilizzare pietrisco o ghiaia fine.



Per garantire la compatibilità con il pannello di copertura INPA dei prodotti WLW176i e WLW186i, la fondazione prefabbricata deve sporgere di 80-100 mm dal terreno.

- ▶ Scavare una fossa profonda almeno 900 mm. Per indicazioni dettagliate sulle misure e sui requisiti di installazione si rimanda alle istruzioni di installazione della pompa di calore interessata.
- ▶ Riempire la fossa con uno strato di drenaggio.
- ▶ Posare la tubazione di scarico condensa e del tele riscaldamento nella posizione prevista per la fondazione. Prestare attenzione alla posizione dei collegamenti sull'unità esterna.
- ▶ Collocare la fondazione prefabbricata assemblata su un fondo in piano e compattato.
- ▶ Con una livella a bolla d'aria, mettere in piano la fondazione prefabbricata lungo l'asse longitudinale e trasversale.
- ▶ Riempire di terra la fossa. Per un'installazione ordinata e pulita, raccomandiamo di utilizzare ghiaia a grana grossa per l'ultimo strato superiore. Può essere utile posare al di sotto un vello di copertura come protezione contro le erbacce.

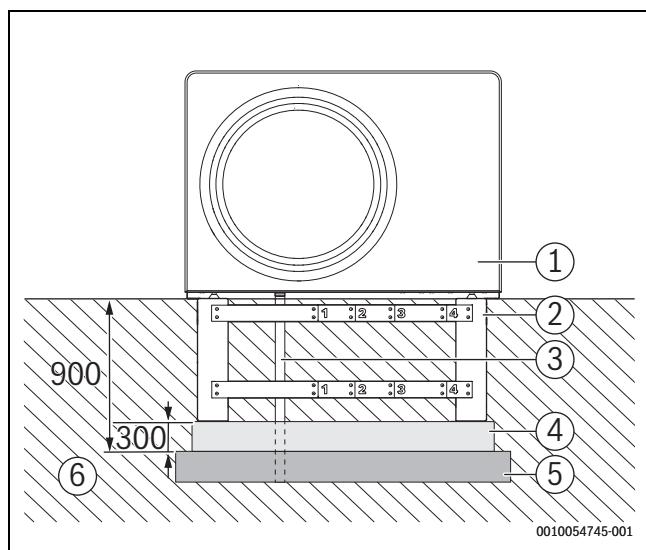


Fig. 5 Esempio di installazione: fondazione prefabbricata nel terreno

- [1] Unità esterna
- [2] Fondazione prefabbricata
- [3] Scarico condensa
- [4] Fondo in piano e compattato
- [5] Letto di ghiaia / strato di drenaggio
- [6] Terra

### 3.3 Installazione dell'unità esterna della pompa di calore

L'unità esterna della pompa di calore può essere installata sia direttamente sulla fondazione prefabbricata, sia con l'interposizione di una basetta di supporto (esclusivamente per le varianti WLW176i e WLW186i).

#### 3.3.1 Senza basetta di supporto

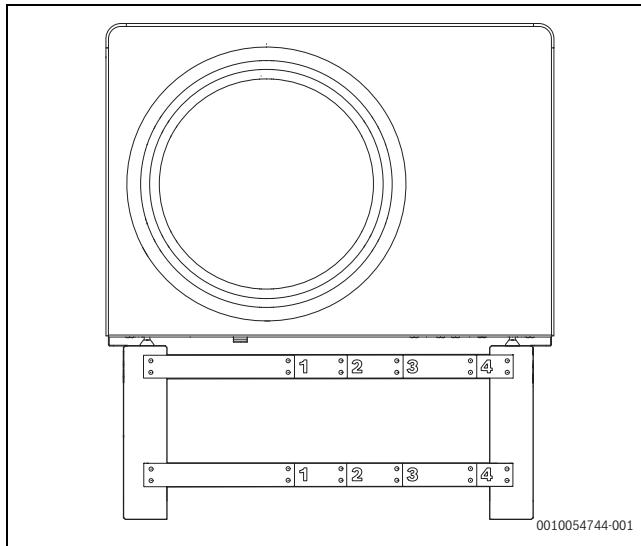


Fig. 6 Esempio di installazione: unità esterna della pompa di calore (WLW176i-10/12 AR, WLW 186i-10/12 AR) senza basetta di supporto

- ▶ Posizionare la pompa di calore sulla fondazione prefabbricata.
- ▶ Agendo sui piedini regolabili in altezza e con l'ausilio di una livella a bolla d'aria, mettere in piano la pompa di calore lungo l'asse longitudinale e trasversale.
- ▶ Praticare i fori di fissaggio della pompa di calore con una punta da 3 mm.
- ▶ Fissare la pompa di calore con le 4 lamiere di fissaggio (→ volume di fornitura della pompa di calore) alla fondazione prefabbricata con le viti con testa a piattello e le rondelle a corredo. Successivamente piantare nelle viti gli inserti a stella per scoraggiare i furti.

#### 3.3.2 Con basetta di supporto

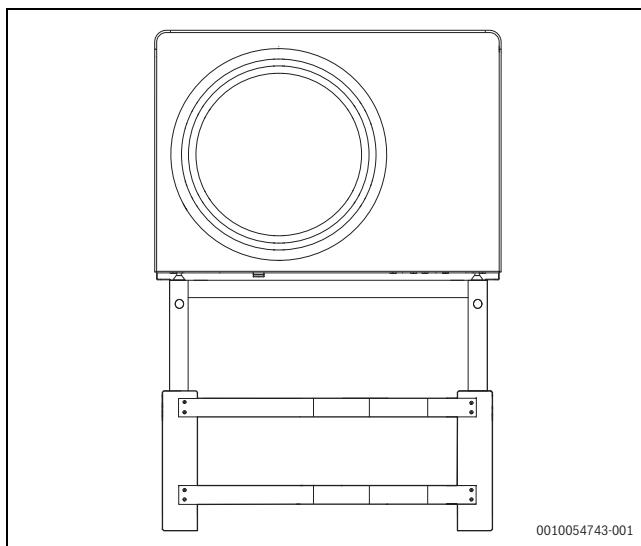


Fig. 7 Esempio di installazione: unità esterna della pompa di calore (WLW176i-10/12 AR, WLW 186i-10/12 AR) con basetta di supporto

- ▶ Posizionare la basetta di supporto sulla fondazione prefabbricata.
- ▶ Praticare i fori di fissaggio della pompa di calore con una punta da 3 mm.
- ▶ Fissare la basetta di supporto con le 4 lamiere di fissaggio (→ volume di fornitura della pompa di calore) alla fondazione prefabbricata con le viti con testa a piattello e le rondelle a corredo. Successivamente piantare nelle viti gli inserti a stella per scoraggiare i furti.
- ▶ Installare la pompa di calore sulla basetta di supporto, avendo cura di metterla in piano lungo l'asse longitudinale e trasversale (→ istruzioni di installazione della basetta di supporto).

## 4 Protezione ambientale e smaltimento

La protezione dell'ambiente è un principio fondamentale per il gruppo Bosch.

La qualità dei prodotti, il risparmio e la tutela dell'ambiente sono per noi obiettivi di pari importanza. Ci atteniamo scrupolosamente alle leggi e alle norme per la protezione dell'ambiente.

Per proteggere l'ambiente impieghiamo la tecnologia e i materiali migliori tenendo conto degli aspetti economici.

### Imballo

Per quanto riguarda l'imballo ci atteniamo ai sistemi di riciclaggio specifici dei rispettivi paesi, che garantiscono un ottimale riutilizzo.

Tutti i materiali impiegati per gli imballi rispettano l'ambiente e sono riutilizzabili.

### Apparecchi obsoleti

Gli apparecchi dismessi contengono materiali che possono essere riciclati.

I componenti sono facilmente separabili. Le materie plastiche sono contrassegnate. In questo modo è possibile classificare i vari componenti e destinarli al riciclaggio o allo smaltimento.

**Turinys**

<b>1</b>	<b>Simbolių paaškinimas ir saugos nuorodos .....</b>	<b>22</b>
1.1	Simbolių paaškinimas .....	22
1.2	Bendrieji saugos nurodymai .....	22
1.2.1	Naudojimas pagal paskirtį .....	22
<b>2</b>	<b>Duomenys apie gaminį .....</b>	<b>23</b>
2.1	Tiekiamas komplektas .....	23
2.2	Aprašymas .....	23
2.3	Matmenys .....	23
2.4	Techniniai duomenys .....	23
<b>3</b>	<b>Montavimas.....</b>	<b>24</b>
3.1	Montavimas Surenkamas pamatas .....	24
3.2	Sumontuoto pamato pastatymas .....	24
3.3	Šilumos siurblio išorinio bloko montavimas .....	25
3.3.1	Be montavimo cokolio .....	25
3.3.2	Su montavimo cokoliu .....	25
<b>4</b>	<b>Aplinkosauga ir utilizavimas.....</b>	<b>25</b>

**1 Simbolių paaškinimas ir saugos nuorodos****1.1 Simbolių paaškinimas****Ispėjamosios nuorodos**

Ispėjamose nuorodose esantys įspėjamieji žodžiai nusako pasekmių pobūdį ir sunkumą, jei nebus imamasi apsaugos nuo pavojaus priemonių.

Šiame dokumente gali būti vartojami žemiau pateikti įspėjamieji žodžiai, kurių reikšmė yra apibrėžta:

**PAVOJUS**

**PAVOJUS** reiškia, kad nesilaikant nurodymų bus sunkiai ar net mirtinai sužaloti asmenys.

**ISPĖJIMAS**

**ISPĖJIMAS** reiškia, kad galimi sunkūs ar net mirtini asmenų sužalojimai.

**PERSPĖJIMAS**

**PERSPĖJIMAS** reiškia, kad galimi vidutiniai asmenų sužalojimai.

**PRANEŠIMAS**

**PRANEŠIMAS** reiškia, kad galima materialinė žala.

**Svarbi informacija**

Svarbi informacija, kai nekeliamas pavojas žmonėms ir materialiajam turtui, žymima pavaizduotu informacijos simboliu.

**Kiti simboliai**

Simbolis	Reikšmė
►	Veiksmas
→	Kryžminė nuoroda į kitą dokumento vietą
•	Išvardijimas, sąrašo įrašas
-	Išvardijimas, sąrašo įrašas (2-as lygmuo)

Lent. 1

**1.2 Bendrieji saugos nurodymai****▲ Nuorodos tikslinei grupei**

Ši montavimo instrukcija skirta duju ir vandens instaliacijų, šildymo sistemy ir elektrotechnikos specialistams. Būtina laikytis visose instrukcijose pateiktų nurodymų. Jei jų nesilaikysite, galite sugadinti turą ir sužaloti asmenis.

- Prieš pradédami montuoti perskaitykite montavimo, techninės priežiūros ir paleidimo eksplotuoti instrukcijas (šilumos generatorius, šildymo reguliatorius, siurblį ir kt.).
- Laikykites nurodymų dėl saugumo ir įspėjamųjų nurodymų.
- Laikykites nacionalinių ir regioninių teisės aktų, techninių taisyklų ir direktyvų.
- Atliktus darbus užregistruokite dokumentuose.

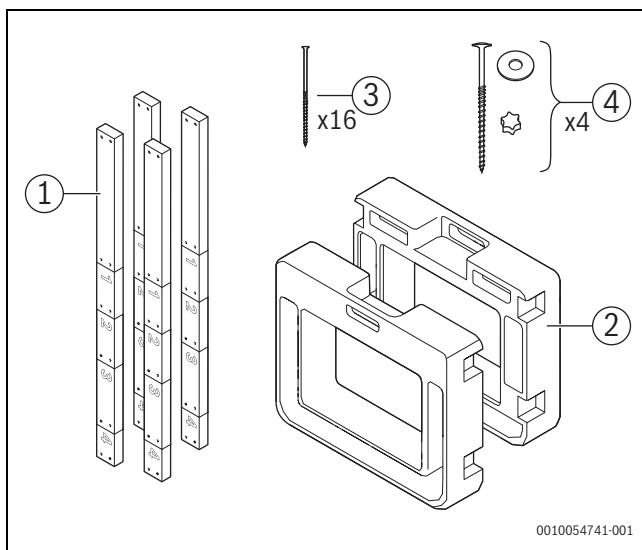
**1.2.1 Naudojimas pagal paskirtį**

Gaminj naudokite tik tais atvejais, kurie aprašyti Buderusgaminio informacijoje, įskaitant šią montavimo instrukciją.

Bet koks kitoks naudojimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. Dėl šios priežasties atsiradusiems defektams garantiniai įsipareigojimai netaikomi.

## 2 Duomenys apie gaminį

### 2.1 Tiekiamas komplektas



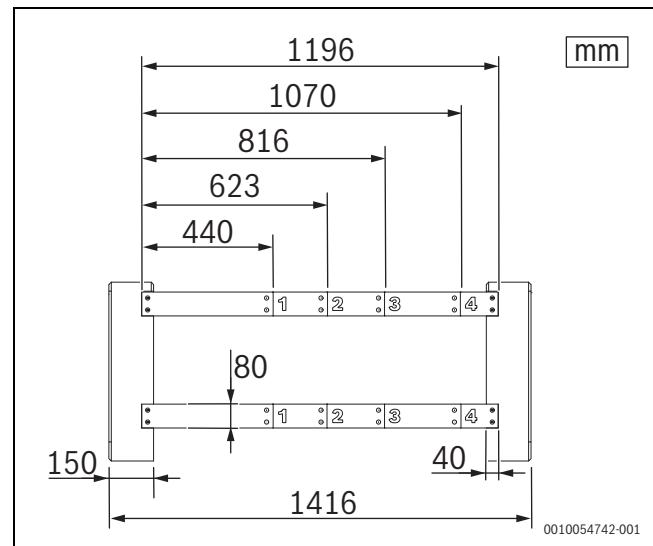
Pav. 1 Tiekiamas komplektas

- [1] Distančinės lentos (4x)
- [2] Šoninės sienelės (2x)
- [3] Varžtai su įleistine galvute 6 x 70 mm (16x) ir 1x atsarginis varžtas
- [4] Rinkinys su diskiniais varžtais 6 x 100 mm TX25, poveržlės ir smūginės žvaigždės (iekvienu po 4x) ir 1x atsarginis varžtas

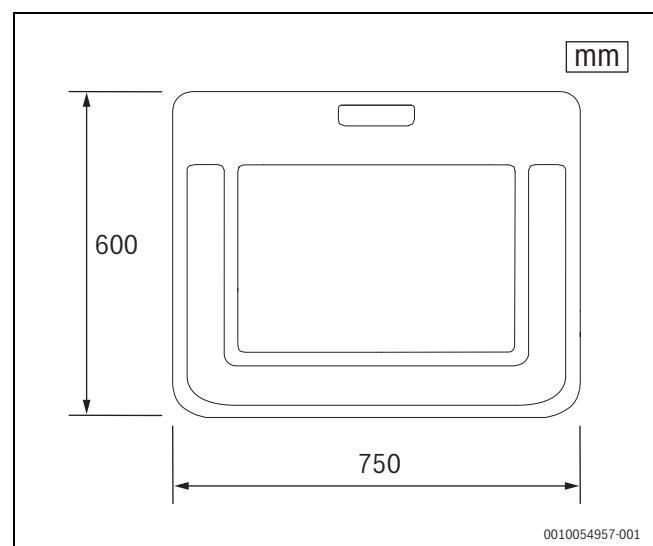
### 2.2 Aprašymas

Surenkamieji pamatai buvo specialiai sukurti taip, kad atitiktų šilumos siurblių įrengimo reikalavimus. Surenkamieji pamatai buvo pagaminti iš perdirbtos plastiko, atsparaus UV spinduliams. Tai tvirtas pagrindas lauko šilumos siurblio išoriniam blokui montuoti, palengvinantis montavimą ir sutrumpinantis statybos laiką. Jis yra modulinis ir gali būti pritaikytas skirtiniams šilumos siurblių išoriniams blokams.

### 2.3 Matmenys



Pav. 2 Matmenys Surenkamas pamatas (surinktas)



Pav. 3 Matmenys Šoninės surenkamo pamato sienelės

### 2.4 Techniniai duomenys

Svoris	66,8 kg

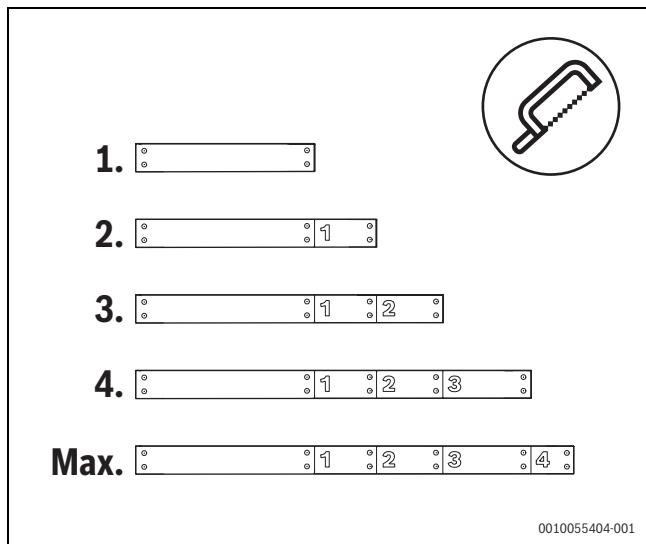
Lent. 2

### 3 Montavimas

#### 3.1 Montavimas Surenkamas pamatas

Prieš pradėdami pjauti distancines lentas, perskaitykite atitinkamo šilumos siurblio išorinio bloko montavimo instrukcijas.

- ▶ Isitikinkite, kad distancinių lento ilgis nupjautas pagal reikiama žymėjimą (24 pav.).
- ▶ Nupjaukite visas 4 distancines lentas, kad jos būtų atitinkamo dydžio ir tiktų atitinkamam išoriniam blokui. Šią medžiagą galima apdoroti panašiai kaip medieną.



Pav. 4 Surenkamo pamato distancinių lentų ilgiai

	Ilgis Distancinės lentos	Bendras ilgis Surenkamas pamatas	Naudojimas šoninėms sieneiems
1.	440 mm	660 mm	WLW196i-4/6/8 AR WLW196i-4/6S+
2.	623 mm	843 mm	WLW166i (visiems gaminio tipams) WLW196-11/14 AR
3.	816 mm	1036 mm	WLW176i-4/5/7 AR su cokoliu, maža WLW186i-4/5/7 AR su cokoliu, maža WLW176i-4/5/7 AR be cokolio, maža WLW186i-4/5/7 AR be cokolio, maža
4.	1070 mm	1290 mm	WLW176i-10/12 AR su cokoliu, didelė WLW186i-10/12 AR su cokoliu, didelė
Mak. s.	1196 mm	1416 mm	WLW176i-10/12 AR be cokolio, didelė WLW186i-10/12 AR be cokolio, didelė

Lent. 3

- ▶ Iš anksto išgręžkite skyles distancinėse lentose 6 mm grąžtu.

- ▶ Pirmiausia jdékite 2 viršutines distancines lentas į šoninėse plokštėse esančias jdubas ir pritvirtinkite kiekvieną iš jų 4 rinkinyje esančiais meddraigčiais su įleidžiama galvute.
- ▶ Po to jdékite 2 apatinės distancines lentas į šoninėse plokštėse esančias jdubas ir pritvirtinkite kiekvieną iš jų 4 rinkinyje esančiais meddraigčiais su įleidžiama galvute.

#### 3.2 Sumontuoto pamato pastatymas

Surenkamas pamatas turi stovėti ant lygaus ir sutankinto pagrindo (pvz., sutankinto žvyro 0-32/56 mm), per kurį kondensatas ir bet koks susikaupęs atlydžio vanduo iš šilumos siurblio garintuvu galėtų netrukdomai ir neužšalant nutekėti į žvyro pagrindą. Būtinas drenažo sluoksnio gylis priklauso nuo vietas sąlygų. Kondensatas turėtų laisvai nutekėti (iki 10 litrų per valandą).

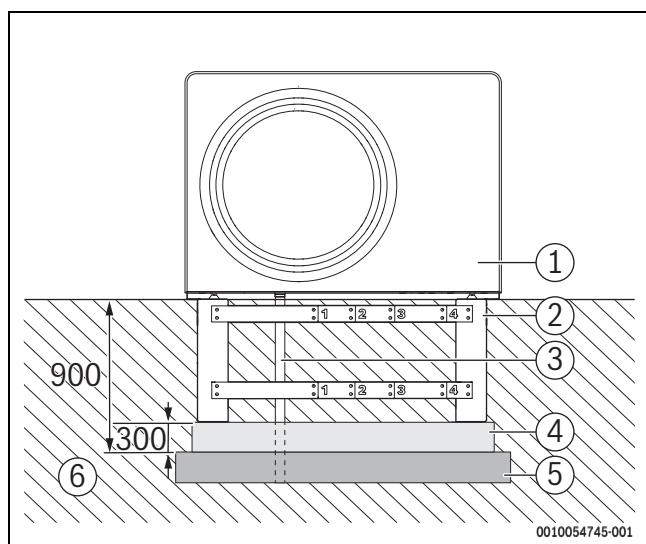


Naudokite skaldą arba smulkų žvyrą, kad išlygintumėte surenkamajį pamatą ant sutankinto paviršiaus.



Kad būtų užtikrintas suderinamumas su INPA dangčiu, skirtu WLW176i ir WLW186i, surenkamas pamatas turi išsikišti 80-100 mm virš žemės paviršiaus.

- ▶ Iškaskite ne mažesnę kaip 900 mm gilio duobę. Išsamius montavimo matmenis ir reikalavimus rasite atitinkamo šilumos siurblio montavimo instrukcijoje.
- ▶ Užpildykite duobę drenažiniu sluoksniu.
- ▶ Nutieskite kondensato ir centralizuoto šildymo vamzdži iki numatytos pamatų vietos. Atkreipkite dėmesį į išorinio bloko jungčių padėtį.
- ▶ Sumontuotą pamatą pastatykite ant tiesaus ir sutankinto pagrindo.
- ▶ Gulsciukių išlyginkite paruoštą pamatą horizontaliai pagal išilginę ir skersinę ašis.
- ▶ Iškastą duobę užpilkite žemėmis. Kad įrenginys būtų švarus ir be purvo, rekomenduojame viršutinį sluoksnį padengti stampiagrūdžiu žvyru. Jei reikia, po juo patartina pakloti dengiamąją medžiagą, kad apsaugotumėte nuo piktžolių.



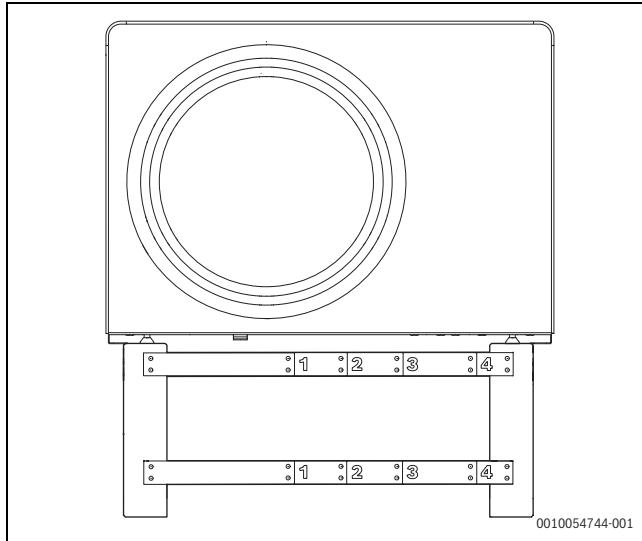
Pav. 5 Įrengimo pavyzdys: surenkamas pamatas žemėje

- [1] Išorinis blokas
- [2] Surenkamas pamatas
- [3] Kondensato išeidimo atvamzdis
- [4] Tiesus ir sutankintas pagrindas
- [5] Žvyro dugnas / drenažo sluoksnis
- [6] Žemė

### 3.3 Šilumos siurblio išorinio bloko montavimas

Šilumos siurblio išorinis blokas gali būti montuojamas tiesiai ant surenkamo pamato arba su montavimo cokoliu (tik WLW176i ir WLW186i variantai).

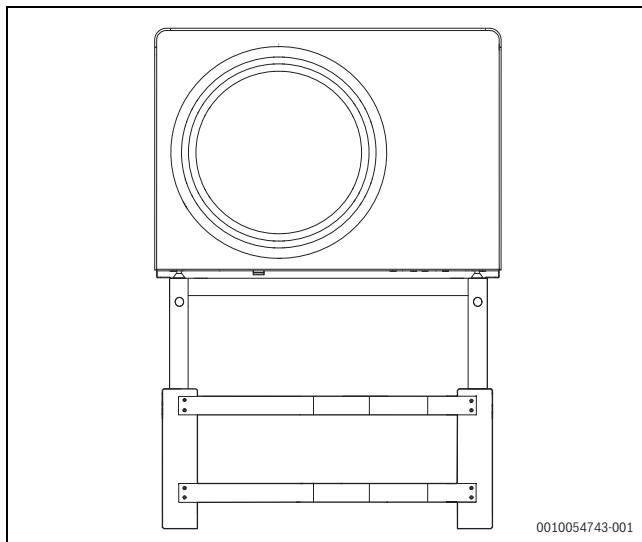
#### 3.3.1 Be montavimo cokolio



Pav. 6 Jrengimo pavyzdys: šilumos siurblio išorinis blokas (WLW176i-10/12 AR, WLW 186i-10/12 AR) be montavimo cokolio

- ▶ Pastatykite šilumos siurblių ant surenkamo pamato.
- ▶ Naudodamis gulščiuką pagal išilginę ir skersinę ašis horizontaliai išlyginkite šilumos siurblių su reguliuojamo aukščio kojelėmis.
- ▶ Šilumos siurbliui tvirtinti iš anksto išgręžkite skyles 3 mm grąžtu.
- ▶ Šilumos siurblių su 4 tvirtinimo plokštėmis (→ komplektuoojamas kartu su šilumos siurbliu) prisukite prie surenkamo pamato naudodamis pridedamus plokšteliinius varžtus su galvutėmis ir poveržlėmis. Tada įsukite į varžtus įkalamas žvaigždutes, kad išvengtumėte galimų vagystės atvejų.

#### 3.3.2 Su montavimo cokoliu



Pav. 7 Montavimo pavyzdys: šilumos siurblio išorinis blokas (WLW176i-10/12 AR, WLW 186i-10/12 AR) su montavimo cokoliu

- ▶ Pastatykite cokolių ant surenkamo pamato.
- ▶ Šilumos siurbliui tvirtinti iš anksto išgręžkite skyles 3 mm grąžtu.
- ▶ Cokolių su 4 tvirtinimo plokštėmis (→ komplektuoojamas kartu su šilumos siurbliu) prisukite prie surenkamo pamato naudodamis pridedamus plokšteliinius varžtus su galvutėmis ir poveržlėmis. Tada įsukite į varžtus įkalamas žvaigždutes, kad išvengtumėte galimų vagystės atvejų.
- ▶ Šilumos siurblių ant cokolio montuokite horizontaliai išilgine ir skersine ašimi (→ montavimo cokolio montavimo instrukcija).

## 4 Aplinkosauga ir utilizavimas

Aplinkosauga yra Bosch grupės veiklos prioritetas.

Mums vienodai svarbu gaminių kokybė, ekonominumas ir aplinkosauga. Todėl griežtai laikomės su aplinkosauga susijusių įstatymų bei teisės aktų.

Siekdami apsaugoti aplinką ir atsižvelgdami į ekonominumo kriterijus, gamyboje taikome geriausius procesus, techniką bei medžiagas.

### Pakuotė

Mes dalyvaujame šalyse vykdomose pakuocių utilizavimo programose, užtikrinančiose optimalų perdirbimą.

Visos pakuotės medžiagos yra nekenksmingos aplinkai ir jas galima perdirbti.

### Irangos atliekos

Nebetinkamuose naudoti įrenginiuose yra medžiagų, kurias galima perdirbti.

Konstrukciniai elementai lengvai išardomi. Plastikai yra atitinkamai sužymėti. Todėl įvairius konstrukcinius elementus galima surūšiuoti ir utilizuoti arba atiduoti perdirbti.

**Satura rādītājs**

<b>1</b>	<b>Simbolu skaidrojums un drošības norādījumi .....</b>	<b>26</b>
1.1	Simbolu skaidrojums .....	26
1.2	Vispārīgi drošības norādījumi .....	26
1.2.1	Paredzētais lietojums.....	26
<b>2</b>	<b>Izstrādājuma apraksts.....</b>	<b>27</b>
2.1	Piegādes komplekts.....	27
2.2	Apraksts .....	27
2.3	Izmēri .....	27
2.4	Tehniskie dati .....	27
<b>3</b>	<b>Instalācija .....</b>	<b>28</b>
3.1	Gatavās pamatnes montāža .....	28
3.2	Gatavās pamatnes uzstādišana.....	28
3.3	Siltumsūkņa ārējā bloka montāža .....	29
3.3.1	Bez cokola.....	29
3.3.2	Ar cokolu.....	29
<b>4</b>	<b>Apkārtējās vides aizsardzība un utilizācija .....</b>	<b>29</b>

**1 Simbolu skaidrojums un drošības norādījumi****1.1 Simbolu skaidrojums****Brīdinājuma norādījumi**

Brīdinājuma norādījumos signālvārdi papildus raksturo seku veidu un smagumu gadījumos, kad netiek veikti pasākumi bīstamības novēršanai.

Ir definēti un šajā dokumentā var būt lietoti šādi signālvārdi:

**BĪSTAMI**

**BRĪDINĀJUMS** nozīmē, ka būs smagi līdz dzīvībai bīstami miesas bojājumi.

**BRĪDINĀJUMS**

**BRĪDINĀJUMS** nozīmē, ka iespējamas smagas un pat nāvējošas traumas.

**UZMANĪBU**

**UZMANĪBU** norāda, ka personas var gūt vieglas vai vidēji smagas traumas.

**IEVĒRĪBAI**

**IEVĒRĪBAI** nozīmē, ka ir iespējami mantiski bojājumi.

**Svarīga informācija**

Svarīga informācija, kas nav saistīta ar cilvēku apdraudējumu vai mantas bojājuma risku, ir apzīmēta ar redzamo informācijas simbolu.

**Citi simboli**

Simbols	Nozīme
►	Darbība
→	Norāde uz citām vietām dokumentā
•	Uzskaitījums/saraksta punkts
-	Uzskaitījums/saraksta punkts (2. līmenis)

Tab. 1

**1.2 Vispārīgi drošības norādījumi****⚠ Norādījumi attiecibā uz mērķgrupu**

Šī montāžas instrukcija paredzēta gāzes un ūdens instalāciju, apkures sistēmu un elektrotehnikas speciālistiem. Jāievēro norādījumi visās instrukcijās. Ja tie netiek ievēroti, var rasties materiālie zaudējumi un miesas bojājumi.

- ▶ Pirms montāžas izlasiet montāžas, servisa un ekspluatācijas instrukcijas (Pirms montāžas izlasiet montāžas instrukcijas (siltuma ražotājs, apkures temperatūras regulators, sūkņi utt.).
- ▶ Ievērojiet drošības un brīdinājuma norādījumus.
- ▶ Ievērojiet nacionālās un reģionālās prasības, tehniskos noteikumus un direktīvas.
- ▶ Dokumentējiet izpildītos darbus.

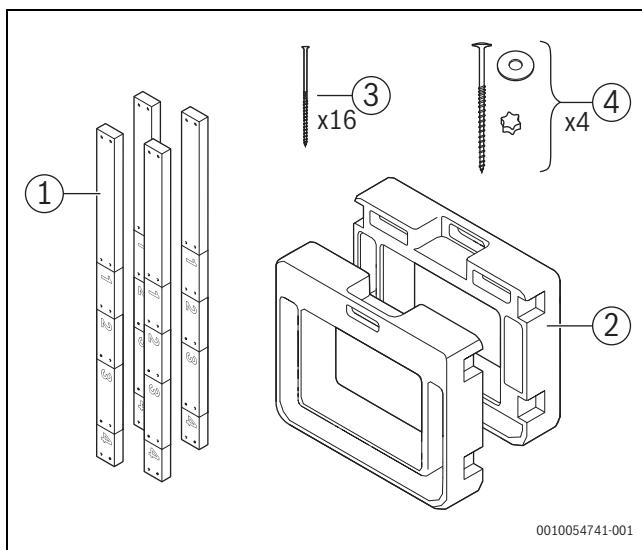
**1.2.1 Paredzētais lietojums**

Izmantojet izstrādājumu tikai tādam pielietojumam, kas aprakstīts Buderus izstrādājuma informācijā, tostarp šajā montāžas instrukcijā.

Jebkāds cits pielietojums uzskatāms par noteikumiem neatbilstošu. Iekārtas izmantošana citā veidā ir pretrunā ar noteikumiem, un tās rezultātā radušies bojājumi neietilpst garantijas nosacījumos.

## 2 Izstrādājuma apraksts

### 2.1 Piegādes komplekts



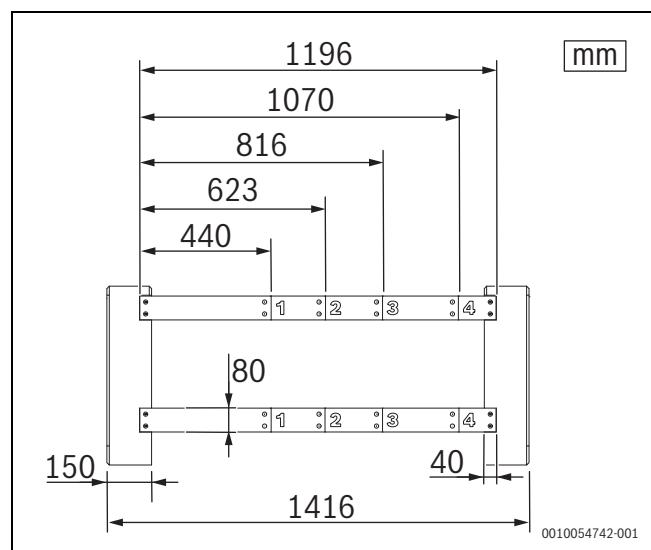
Att. 1 Piegādes komplekts

- [1] Distances dēļi (4 gab.)
- [2] Sānu daļas (2 gab.)
- [3] Gremdgalvas skrūves 6 x 70 mm (16 gab.) un 1 gab. rezerves skrūve
- [4] Komplekts: šķīvjeveida galvas skrūves 6 x 100 mm TX25, paplāksnes un iesitamās zvaigznītes (pa 4 gab.) un 1 gab. rezerves skrūve

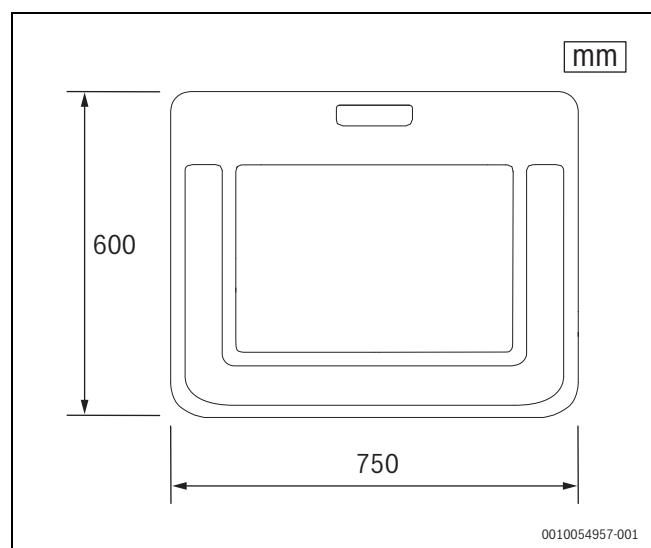
### 2.2 Apraksts

Gatavā pamatne ir īpaši izstrādāta, lai atbilstu siltumsūķņu uzstādišanas prasībām. Gatavā pamatne ir izgatavota no otrreizēji pārstrādātas plastmasas, kas ir izturīga pret UV starojumu. To izmanto kā izturīgu pamatu, uz kura uzstādīt siltumsūķņa ārējo bloku; tas atvieglo instalāciju un ļauj samazināt būvniecības ilgumu. Gatavā pamatne ir modulāra, to var pielāgot dažādiem siltumsūķņu ārējiem blokiem.

### 2.3 Izmēri



Att. 2 Gatavās pamatnes izmēri (samontētā stāvoklī)



Att. 3 Gatavās pamatnes sānu daļu izmēri

### 2.4 Tehniskie dati

Svars	66,8 kg

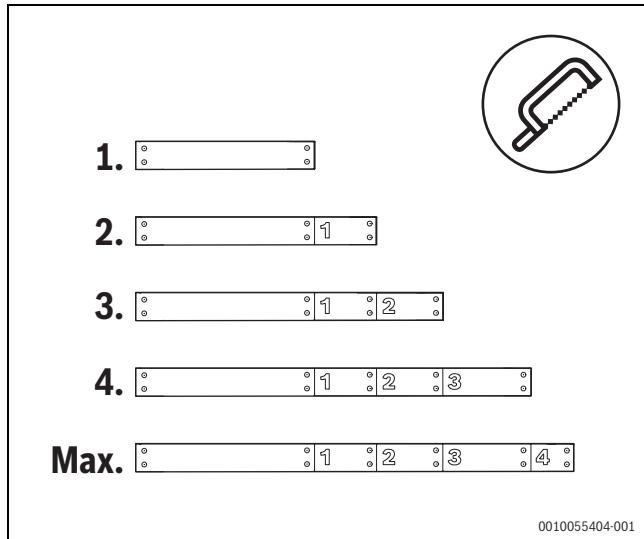
Tab. 2

### 3 Instalācija

#### 3.1 Gatavās pamatnes montāža

Pirms sākat distances dēļu piezāgēšanu, izlasiet attiecīgā siltumsūkņa ārējā bloka montāžas instrukciju.

- ▶ Pārliecinieties, ka distances dēļi tiek nozāgēti pie pareizās atzīmes (28.att.).
- ▶ Piezāgējet visus 4 distances dēļus ārējam blokam piemērotā garumā. Materiālu var apstrādāt līdzīgi kā koku.



Att. 4 Gatavās pamatnes distances dēļu garums

	Garums Distances dēļi	Kopējais garums Gatavā pamatne	Izmanto šādiem ārējiem blokiem
1.	440 mm	660 mm	WLW196i-4/6/8 AR WLW196i-4/6S+
2.	623 mm	843 mm	WLW166i (visi izstrādājumu tipi) WLW196-11/14 AR
3.	816 mm	1036 mm	WLW176i-4/5/7 AR ar mazo cokolu WLW186i-4/5/7 AR ar mazo cokolu WLW176i-4/5/7 AR bez mazā cokola WLW186i-4/5/7 AR bez mazā cokola
4.	1070 mm	1290 mm	WLW176i-10/12 AR ar lielo cokolu WLW186i-10/12 AR ar lielo cokolu
Mak. s.	1196 mm	1416 mm	WLW176i-10/12 AR bez lielā cokola WLW186i-10/12 AR bez lielā cokola

Tab. 3

- ▶ Iepriekš izurbiet caurumus distances dēļos ar 6 mm urbi.
- ▶ Vispirms ievietojiet 2 augšējos distances dēļus tiem paredzētajos sānu daļu padziļinājumos un piestipriniet katru ar 4 komplektā pievienotajām gremgalvas skrūvēm.

- ▶ Pēc tam ievietojiet 2 apakšējos distances dēļus tiem paredzētajos sānu daļu padziļinājumos un arī piestipriniet katru ar 4 komplektā pievienotajām gremgalvas skrūvēm.

#### 3.2 Gatavās pamatnes uzstādīšana

Gatavā pamatne jānovieto uz taisnas un pieblīvētas virsmas (piemēram, pieblīvēta grants 0–32/56 mm), pār kuru var netraucēti un nesasalstot noplūst kondensāts un sakrājies kušanas ūdens no siltumsūkņa iztvaikotāja un ieplūst grants gultnē. Nepieciešams drenāžas slāņa dzījums ir atkarīgs no vietējiem apstākļiem. Tam jānodrošina brīva kondensāta iesūkšanās (līdz 10 l/h).

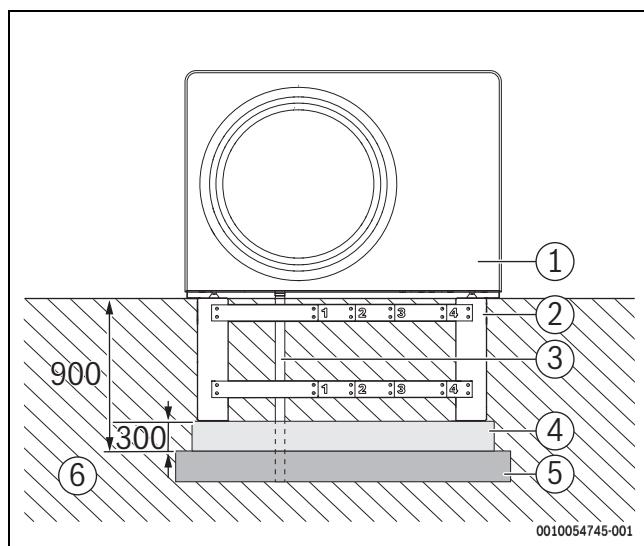


Lai taisni nolīmenotu gatavo pamatni uz pieblīvētās virsmas, izmantojiet šķembas vai smalkus oļus.



Lai nodrošinātu WLW176i un WLW186i INPA nosedzošā pārsega atbilstību, gatavajai pamatnei jābūt izvirzītai virs augsnē par 80–100 mm.

- ▶ Izrociet vismaz 900 mm dzīju bedri. Detalizētus uzstādīšanas izmērus un priekšnosacījumus skatiet attiecīgā siltumsūkņa montāžas instrukcijā.
- ▶ Ieberiet bedrē drenāžas slāni.
- ▶ Levelciet kondensātu un centralizētās siltumapgādes cauruļvadu līdz paredzētajai pamatnes atrašanās vietai. Nēmiet vērā ārējā bloka pieslēgumu novietojumu.
- ▶ Novietojiet samontēto gatavo pamatni uz taisnas un pieblīvētas virsmas.
- ▶ Nolīmenojiet gatavo pamatni gareniskā un šķērseniskā virzienā, izmantojot līmeņrādi.
- ▶ Piepildiet izrakto bedri ar zemi. Lai uzstādīšana būtu tīra un bez netirumiem, virsējā kārtā ieteicams uzklāt rupju granti. Ja nepieciešams, zem tās ieteicams paklāt neausta auduma pārklāju, lai aizsargātu no nezālēm.



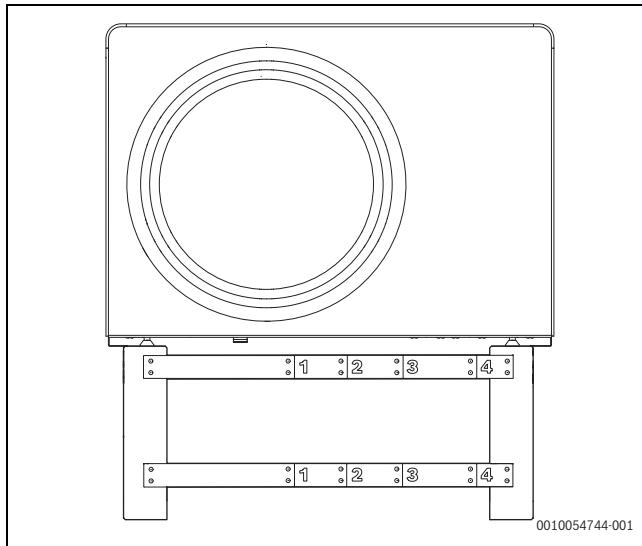
Att. 5 Uzstādīšanas piemērs: gatavā pamatne zemē

- [1] Ārējais bloks
- [2] Gatavā pamatne
- [3] Kondensāta notece
- [4] Taisna un pieblīvēta virsma
- [5] Grants gultne/drenāžas slānis
- [6] Augsne

### 3.3 Siltumsūkņa ārējā bloka montāža

Siltumsūkņa ārējo bloku var uzstādīt gan tieši uz gatavās pamatnes, gan izmantojot cokolu (tikai varianti WLW176i un WLW186i).

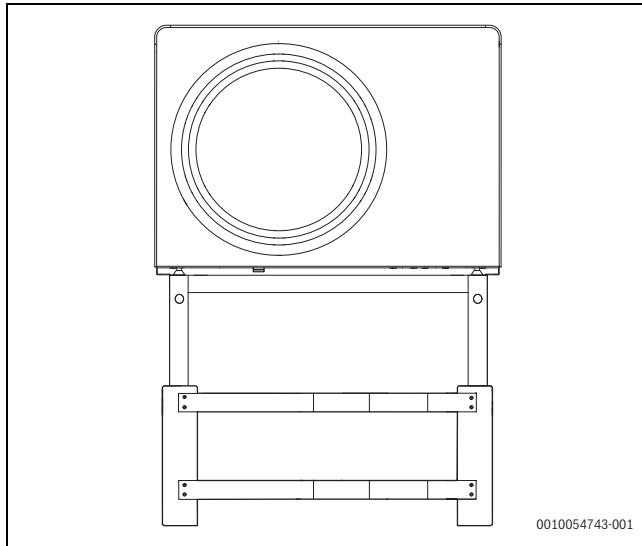
#### 3.3.1 Bez cokola



Att. 6 Montāžas piemērs: siltumsūkņa ārējais bloks (WLW176i-10/12 AR, WLW186i-10/12 AR) bez cokolu

- ▶ Novietojiet siltumsūknī uz gatavās pamatnes.
- ▶ Nolīmēnojiet siltumsūknī horizontāli gareniskā un šķērseniskā virzienā, izmantojot līmenrādi un kājiņas ar regulējamu augstumu.
- ▶ Iepriekš izurbiet siltumsūkņa piestiprināšanai paredzētos caurumus ar 3 mm urbi.
- ▶ Pieskrūvējiet siltumsūknī ar 4 stiprinājuma plāksnēm (→ siltumsūkņa piegādes komplekts) pie gatavās pamatnes, izmantojot komplektā iekļautās šķīvveida galvas skrūves un paplāksnes. Pēc tam iesitiet skrūvēs iesitamās zvaigznītes, lai apgrūtinātu iespējamo zādzību.

#### 3.3.2 Ar cokolu



Att. 7 Montāžas piemērs: siltumsūkņa ārējais bloks (WLW176i-10/12 AR, WLW186i-10/12 AR) ar cokolu

- ▶ Novietojiet cokolu uz gatavās pamatnes.

▶ Iepriekš izurbiet siltumsūkņa piestiprināšanai paredzētos caurumus ar 3 mm urbi.

- ▶ Pieskrūvējiet cokolu ar 4 stiprinājuma plāksnēm (→ siltumsūkņa piegādes komplekts) pie gatavās pamatnes, izmantojot komplektā iekļautās šķīvveida galvas skrūves un paplāksnes. Pēc tam iesitiet skrūvēs iesitamās zvaigznītes, lai apgrūtinātu iespējamo zādzību.
- ▶ Uzstādīet siltumsūknī uz cokola tā, lai siltumsūknis būtu nolīmēnots horizontāli gareniskā un šķērseniskā virzienā (→ cokola montāžas instrukcija).

## 4 Apkārtējās vides aizsardzība un utilizācija

Vides aizsardzība ir Bosch grupas uzņēmējdarbības pamatprincips. Mūsu izstrādājumu kvalit., ekonom. un apkārt. vides aizsardz. mums ir vienlīdz svarīgi mērķi. Mēs stingri ievērojam apkārtējās vides aizsardzības likumdošanu un prasības.

Lai aizsargātu apkārtējo vidi, mēs izmantojam vislabāko tehniku un materiālus, ievērojot ekonomiskos mērķus.

#### Iepakojums

Mēs piedalāmies iesaīpojamo materiālu otrreizējās izmantošanas sistēmas izstrādē, lai nodrošinātu to optimālu pārstrādi.

Visi izmantotie iepakojuma materiāli ir videi draudzīgi un otrreiz pārstrādājami.

#### Nolietotā iekārta

Nolietotas iekārtas satur vērtīgas izejvielas, kuras jānodod otrreizējai pārstrādei.

Konstruktīvie mezgli ir viegli atdalāmi. Plastmasa ir markēta. Tādējādi visus konstruktīvos mezglus ir iespējams sašķirot un nodot otrreizējai pārstrādei vai utilizācijai.

**Spis treści**

<b>1</b>	<b>Objaśnienie symboli i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa .....</b>	<b>30</b>
1.1	Objaśnienie symboli.....	30
1.2	Ogólne zalecenia bezpieczeństwa.....	30
1.2.1	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem .....	31
<b>2</b>	<b>Informacje o produkcie .....</b>	<b>31</b>
2.1	Zakres dostawy .....	31
2.2	Opis.....	31
2.3	Wymiary .....	31
2.4	Dane techniczne.....	31
<b>3</b>	<b>Instalacja .....</b>	<b>32</b>
3.1	Montaż gotowego fundamentu .....	32
3.2	Ustawianie gotowego fundamentu .....	32
3.3	Montaż jednostki zewnętrznej pompy ciepła .....	33
3.3.1	Bez cokołu montażowego .....	33
3.3.2	Z cokołem montażowym .....	33
<b>4</b>	<b>Ochrona środowiska i utylizacja .....</b>	<b>33</b>

**1 Objaśnienie symboli i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa****1.1 Objaśnienie symboli****Wskazówki ostrzegawcze**

We wskazówkach ostrzegawczych zastosowano hasła ostrzegawcze oznaczające rodzaj i ciężar gatunkowy następstw zaniechania działań zmierzających do uniknięcia niebezpieczeństwa.

Zdefiniowane zostały następujące wyrazy ostrzegawcze używane w niniejszym dokumencie:

 **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

**NIEBEZPIECZEŃSTWO** oznacza poważne ryzyko wystąpienia obrażeń ciała zagrażających życiu.

 **OSTRZEŻENIE**

**OSTRZEŻENIE** oznacza możliwość wystąpienia ciężkich obrażeń ciała, a nawet zagrożenie życia.

 **OSTROŻNOŚĆ**

**OSTROŻNOŚĆ** oznacza ryzyko wystąpienia obrażeń ciała w stopniu lekkim lub średnim.

**WSKAZÓWKA**

**WSKAZÓWKA** oznacza ryzyko wystąpienia szkód materialnych.

**Ważne informacje**

Ważne informacje, które nie zawierają ostrzeżeń przed zagrożeniami dotyczącymi osób lub mienia, oznaczono symbolem informacji przedstawionym obok.

**Inne symbole**

Symbol	Znaczenie
►	Czynność
→	Odsyłacz do innych fragmentów dokumentu
•	Pozycja/wpis na liście
-	Pozycja/wpis na liście (2. poziom)

Tab. 1

**1.2 Ogólne zalecenia bezpieczeństwa****⚠ Wskazówki dla grupy docelowej**

Niniejsza instrukcja montażu adresowana jest do monterów instalacji gazowych i wodnych oraz urządzeń grzewczych i elektrotechnicznych. Należy przestrzegać wskazówek zawartych we wszystkich instrukcjach. Nieprzestrzeganie może spowodować szkody materialne i osobowe.

- ▶ Przed rozpoczęciem montażu należy przeczytać instrukcje dotyczące montażu, serwisu i uruchomienia (urządzenia grzewczego, regulatora ogrzewania, pomp itp.).
- ▶ Postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz ostrzegawczymi.
- ▶ Należy przestrzegać krajowych i miejscowych przepisów oraz zasad i dyrektyw technicznych.
- ▶ Wykonane prace należy udokumentować.

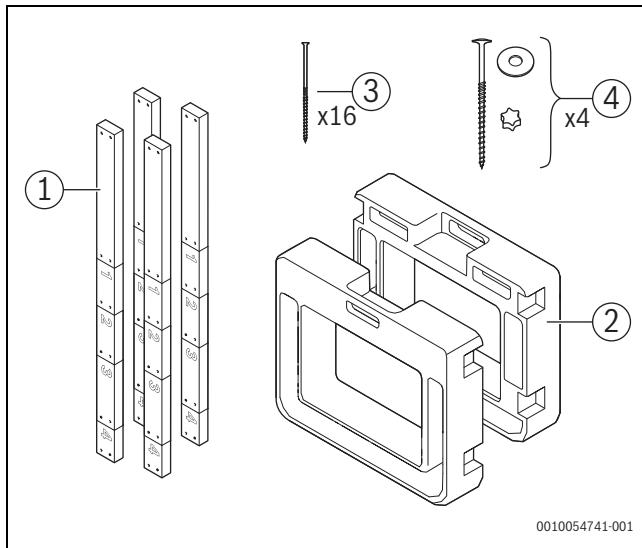
### 1.2.1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produktu należy używać wyłącznie do zastosowań opisanych w informacjach o produkcie Buderus, w tym w niniejszej instrukcji montażu.

Jakiekolwiek inne użytkowanie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem. Szkody powstałe w wyniku takiego użytkowania są wyłączone z odpowiedzialności producenta.

## 2 Informacje o produkcie

### 2.1 Zakres dostawy



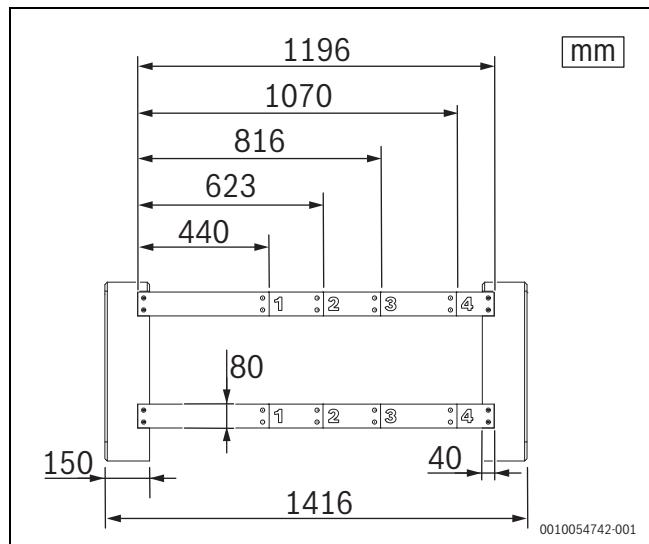
Rys. 1 Zakres dostawy

- [1] Deski dystansowe (4x)
- [2] Elementy boczne (2x)
- [3] Śruby z łbem wpuszczanym 6 x 70 mm (16x) i 1x śruba zapasowa
- [4] Zestaw zawierający śruby talerzowe 6 x 100 mm TX25, podkładki i zabezpieczenia w formie gwiazdy do gniazd gwiazdkowych (po 4x) i 1x śrubę zapasową

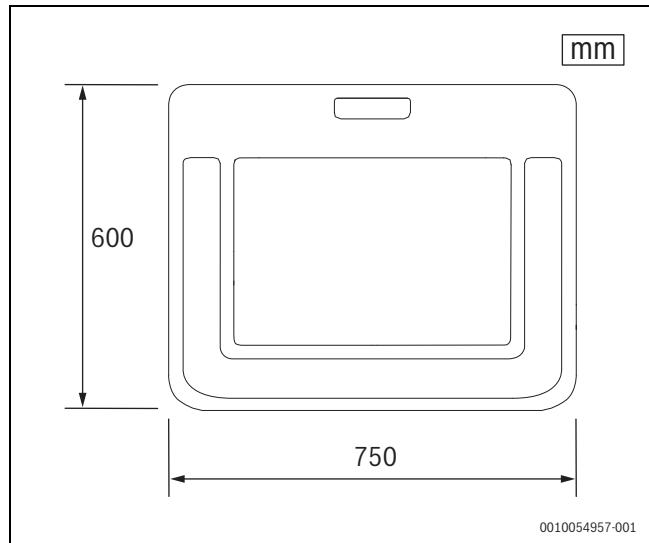
### 2.2 Opis

Gotowy fundament został specjalnie opracowany, aby spełnić wymagania dotyczące instalacji pomp ciepła. Gotowy fundament jest wykonany z tworzywa sztucznego pochodzącego z recyklingu, które jest odporne na promieniowanie UV. Służy jako solidna podstawa do ustawienia jednostki zewnętrznej pompy ciepła, ułatwia instalację i skracą czas budowy. Ma budowę modułową i można go dostosować do różnych zewnętrznych jednostek pomp ciepła.

### 2.3 Wymiary



Rys. 2 Wymiary gotowego fundamentu (po zmontowaniu)



Rys. 3 Wymiary elementów bocznych gotowego fundamentu

### 2.4 Dane techniczne

Masa	66,8 kg

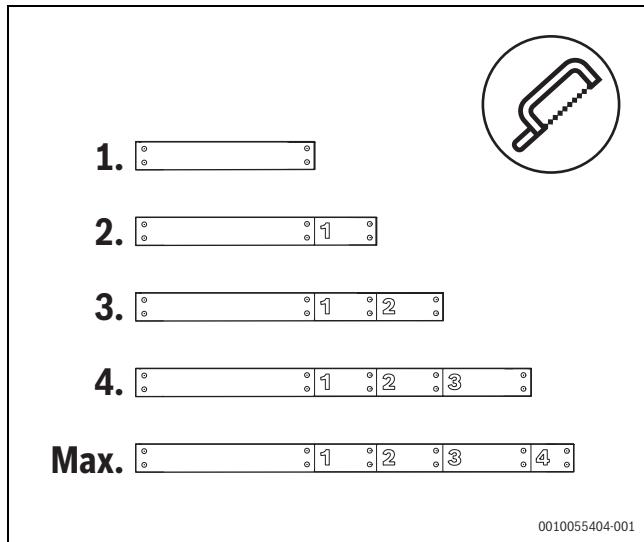
Tab. 2

### 3 Instalacja

#### 3.1 Montaż gotowego fundamentu

Przed rozpoczęciem przycinania desek dystansowych należy zapoznać się z instrukcją instalacji danej jednostki zewnętrznej pompy ciepła.

- ▶ Upewnić się, że deski dystansowe zostały przycięte na właściwą długość zgodnie z odpowiednimi oznaczeniami (ilustracja 32).
- ▶ Przyciąć wszystkie 4 deski dystansowe do rozmiaru odpowiedniego dla danej jednostki zewnętrznej. Materiał można obrabiać w podobny sposób jak drewno.



Rys. 4 Długości desek dystansowych dla gotowego fundamentu

	Długość Deski dystansowe	Długość całkowita Gotowy fundament	Zastosowanie do jednostek zewnętrznych
1.	440 mm	660 mm	WLW196i-4/6/8 AR WLW196i-4/6S+
2.	623 mm	843 mm	WLW166i (wszystkie typy produktu) WLW196-11/14 AR
3.	816 mm	1036 mm	WLW176i-4/5/7 AR z cokołem, mały WLW186i-4/5/7 AR z cokołem, mały WLW176i-4/5/7 AR bez cokołu, mały WLW186i-4/5/7 AR bez cokołu, mały
4.	1070 mm	1290 mm	WLW176i-10/12 AR z cokołem, duży WLW186i-10/12 AR z cokołem, duży
Max.	1196 mm	1416 mm	WLW176i-10/12 AR bez cokołu, duży WLW186i-10/12 AR bez cokołu, duży

Tab. 3

- ▶ Nawiercić otwory w deskach dystansowych wiertłem o średnicy 6 mm.

- ▶ Najpierw włożyć 2 góry deski dystansowe we wgłębienia w elementach bocznych i przykręcić każdą z nich 4 dostarczonymi śrubami z łączem stożkowym.
- ▶ Następnie włożyć 2 dolne deski dystansowe we wgłębienia w elementach bocznych i również przykręcić każdą z nich 4 dostarczonymi wkrętami z łączem stożkowym.

#### 3.2 Ustawianie gotowego fundamentu

Gotowy fundament należy umieścić na równym i zagęszczonym podłożu (np. zagięszczony tłuczeń 0-32/56 mm), przez które skropliny i nagromadzona woda z odszraniania z parownika pompy ciepła mogą bez przeszkode i bez zamarzania spływać do warstwy żwiru. Wymagana głębokość warstwy drenażowej zależy od warunków lokalnych. Powinna ona umożliwiać swobodny odpływ skroplin (do 10 litrów/h).

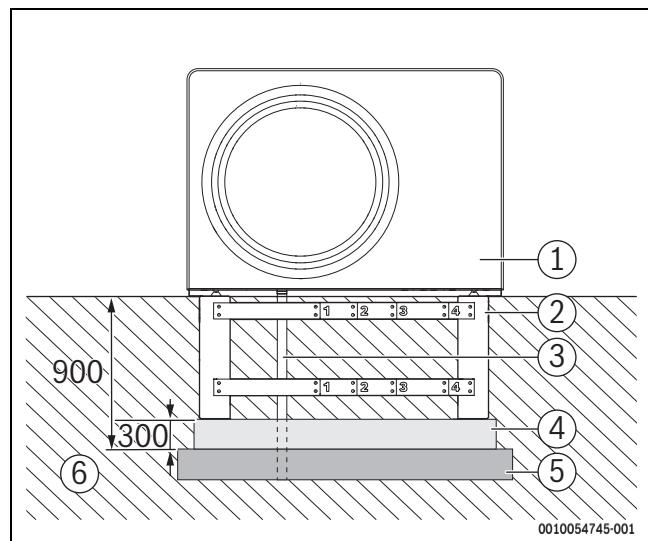


Do wyrównania gotowego fundamentu na zagęszczonym podłożu należy użyć grysów lub drobnego żwiru.



Aby zapewnić kompatybilność WLW176i i WLW186i z pokrywą osłonową INPA, gotowy fundament musi wystawać z ziemi na 80-100 mm.

- ▶ Wykonać wykop na min. głębokość 900 mm. Szczegółowe wymiary ustawienia można znaleźć w instrukcji montażu danej pompy ciepła.
- ▶ Wypełnić dół warstwą drenażową.
- ▶ Ułożyć przewód skroplin i przewód ciepłowniczy w przewidzianym miejscu fundamentu. Należy zwrócić uwagę na położenie przyłączy na jednostce zewnętrznej.
- ▶ Umieścić zmontowany gotowy fundament na równej i zagęszczonej powierzchni.
- ▶ Za pomocą poziomicy wyrównać gotowy fundament poziomo w osi podłużnej i poprzecznej.
- ▶ Wypełnić wykopany dół ziemią. Aby zapewnić czystą i wolną od zanieczyszczeń instalację, zalecamy wykończenie górnej warstwy gruboziarnistym żwirem. W razie potrzeby położyć pod spodem włókninę okrywową jako ochronę przed chwastami.



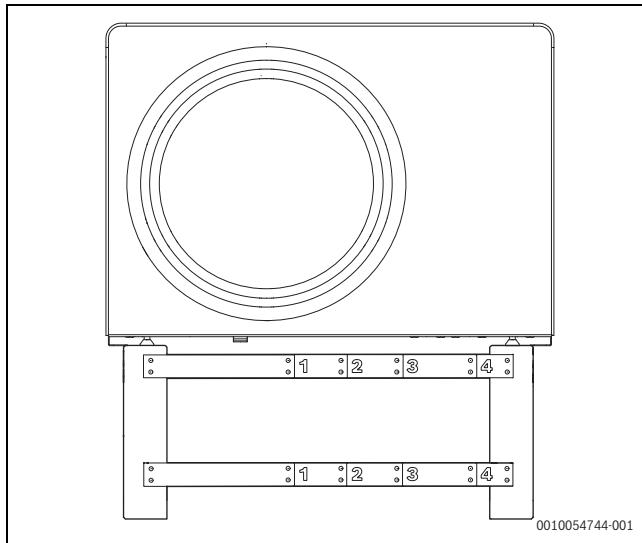
Rys. 5 Przykładowe ustawienie: gotowy fundament w gruncie

- [1] Jednostka zewnętrzna
- [2] Gotowy fundament
- [3] Odpływ kondensatu
- [4] Równe i zagęszczone podłożo
- [5] Warstwa żwirowa/warstwa drenażowa
- [6] Gleba

### 3.3 Montaż jednostki zewnętrznej pompy ciepła

Jednostkę zewnętrzną pompy ciepła można zainstalować zarówno bezpośrednio na gotowym fundamencie, jak i za pomocą cokołu montażowego (tylko warianty WLW176i i WLW186i).

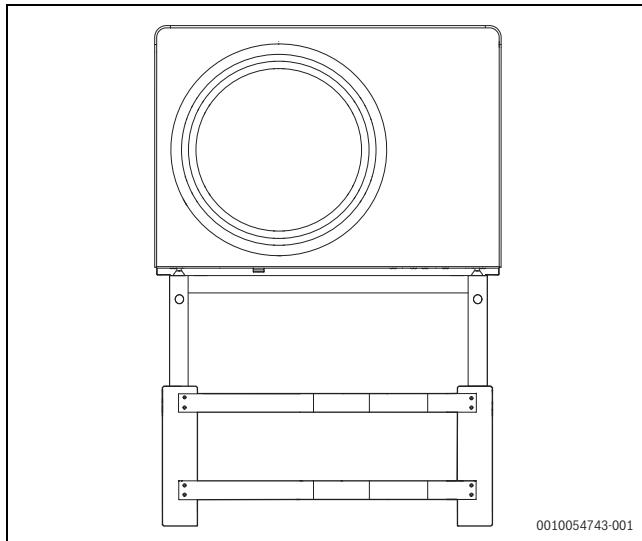
#### 3.3.1 Bez cokołu montażowego



Rys. 6 Przykład montażu: jednostka zewnętrzna pompy ciepła (WLW176i-10/12 AR, WLW186i-10/12 AR) bez cokołu montażowego

- ▶ Postawić pompę ciepła na gotowym fundamencie.
- ▶ Wyrównać pompę ciepła z nóżkami o regulowanej wysokości poziomo w osi wzdłużnej i poprzecznej za pomocą poziomicy.
- ▶ Nawiercić otwory do zamocowania pompy ciepła wiertłem o średnicy 3 mm.
- ▶ Przykręcić pompę ciepła za pomocą 4 płyt montażowych (→ dostarczonych wraz z pompą ciepła) do gotowego fundamentu przy użyciu dostarczonych śrub talerzowych i podkładek. Następnie wbić zabezpieczenia w formie gwiazdy na śruby, aby utrudnić kradzież.

#### 3.3.2 Z cokołem montażowym



Rys. 7 Przykład montażu: jednostka zewnętrzna pompy ciepła (WLW176i-10/12 AR, WLW186i-10/12 AR) z cokołem montażowym

- ▶ Postawić cokół na gotowym fundamencie.
- ▶ Nawiercić otwory do zamocowania pompy ciepła wiertłem o średnicy 3 mm.
- ▶ Przykręcić cokół za pomocą 4 płyt montażowych (→ dostarczonych wraz z pompą ciepła) do gotowego fundamentu przy użyciu dostarczonych śrub talerzowych i podkładek. Następnie wbić zabezpieczenia w formie gwiazdy na śruby, aby utrudnić kradzież.
- ▶ Zainstalować pompę ciepła wypoziomowaną w osi wzdłużnej i poprzecznej na cokole (→ Instrukcja instalacji cokołu montażowego).

## 4 Ochrona środowiska i utylizacja

Ochrona środowiska to jedna z podstawowych zasad działalności grupy Bosch.

Jakość produktów, ekonomiczność i ochrona środowiska stanowią dla nas cele równorzędne. Ścisłe przestrzegane są ustawy i przepisy dotyczące ochrony środowiska.

Aby chronić środowisko, wykorzystujemy najlepsze technologie i materiały, uwzględniając przy tym ich ekonomiczność.

### Opakowania

Nasza firma uczestniczy w systemach przetwarzania opakowań, działających w poszczególnych krajach, które gwarantują optymalny recykling.

Wszystkie materiały stosowane w opakowaniach są przyjazne dla środowiska i mogą być ponownie przetworzone.

### Zużyty sprzęt

Stare urządzenia zawierają materiały, które mogą być ponownie wykorzystane.

Moduły można łatwo odłączyć. Tworzywa sztuczne są oznakowane. W ten sposób różne podzespoły można sortować i ponownie wykorzystać lub zutylizować.

**Obsah**

<b>1</b>	<b>Vysvetlenie symbolov a bezpečnostné pokyny .....</b>	<b>34</b>
1.1	Vysvetlenia symbolov.....	34
1.2	Všeobecné bezpečnostné pokyny.....	34
1.2.1	Správne použitie .....	34
<b>2</b>	<b>Údaje o výrobku .....</b>	<b>35</b>
2.1	Rozsah dodávky .....	35
2.2	Popis .....	35
2.3	Rozmery .....	35
2.4	Technické údaje .....	35
<b>3</b>	<b>Inštalácia .....</b>	<b>36</b>
3.1	Montáž prefabrikovaného základu .....	36
3.2	Montáž prefabrikovaného základu .....	36
3.3	Montáž vonkajšej jednotky tepelného čerpadla ..	37
3.3.1	Bez montážného podstavca.....	37
3.3.2	S montážnym podstavcom .....	37
<b>4</b>	<b>Ochrana životného prostredia a likvidácia odpadu....</b>	<b>37</b>

**1 Vysvetlenie symbolov a bezpečnostné pokyny****1.1 Vysvetlenia symbolov****Výstražné upozornenia**

Signálne výrazy uvedené vo výstražných upozorneniach označujú druh a intenzitu následkov v prípade nedodržania opatrení na odvratenie nebezpečenstva.

V tomto dokumente sú definované a môžu byť použité nasledovné výstražné výrazy:

 **NEBEZPEČENSTVO**

**NEBEZPEČENSTVO** znamená, že dôjde k ľahkým až život ohrozujúcim zraneniam.

 **VAROVANIE**

**VAROVANIE** znamená, že môže dôjsť k ľahkým až život ohrozujúcim zraneniam.

 **POZOR**

**POZOR** znamená, že môže dôjsť k ľahkým až stredne ľahkým zraneniam osôb.

**UPOZORNENIE**

**UPOZORNENIE** znamená, že môže dôjsť k vecným škodám.

**Dôležité informácie**

Dôležité informácie bez ohrozenia ľudí alebo rizika vecných škôd sú označené informačným symbolom.

**Ďalšie symboly**

Symbol	Význam
►	Krok, ktorý je potrebné vykonať
→	Odkaz na iné miesta v dokumente
•	Vymenovanie / položka v zozname
-	Vymenovanie / položka v zozname (2. úroveň)

Tab. 1

**1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny****⚠ Pokyny pre cieľovú skupinu**

Tento návod na inštaláciu je určený pre odborných pracovníkov pracujúcich v oblasti inštalácií plynových, vodovodných, vykurovacích a elektrotechnických zariadení. Je nutné dodržiavať pokyny uvedené vo všetkých návodoch. Nedodržaním týchto pokynov môžu vzniknúť vecné škody a zranenia osôb.

- ▶ Pred inštaláciou si prečítajte návody na inštaláciu, servis a uvedenie do prevádzky (zdroja tepla, regulátora vykurovania, čerpadiel, atď.).
- ▶ Rešpektujte bezpečnostné a výstražné upozornenia.
- ▶ Dodržujte národné a regionálne predpisy, technické pravidlá a smernice.
- ▶ Zaznačte do protokolu vykonané práce.

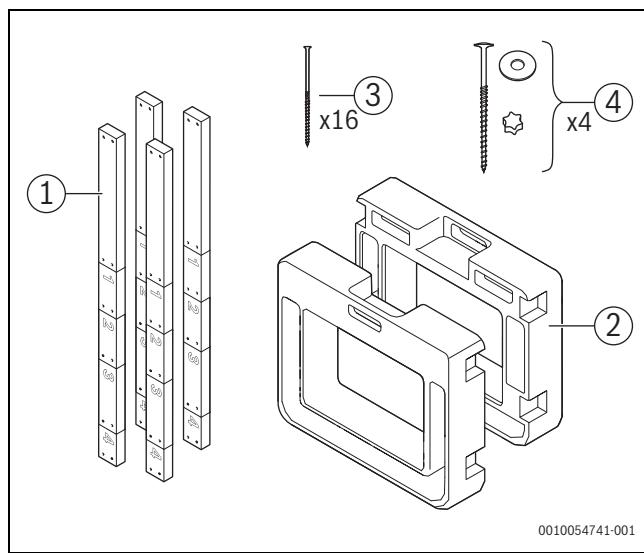
**1.2.1 Správne použitie**

Produkt používajte iba na účely, ktoré sú opísané iba v informáciách o produkте Buderus tohto návodu na inštaláciu.

Akékoľvek iné použitie nezodpovedá účelu použitia. Na škody vyplývajúce z porušenia týchto ustanovení sa nevzťahuje záruka.

## 2 Údaje o výrobku

### 2.1 Rozsah dodávky



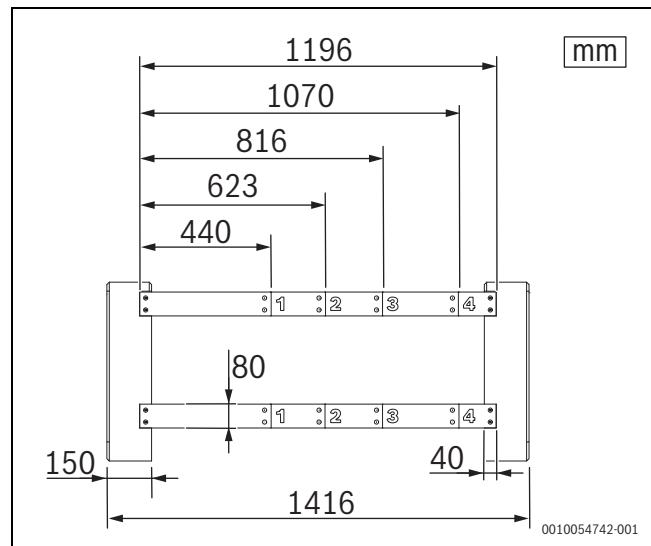
Obr. 1 Rozsah dodávky

- [1] Dištančné dosky (4 x)
- [2] Bočné diely (2 x)
- [3] Skrutky so zápustnou hlavou 6 x 70 mm (16 x) a 1 x náhradná skrutka
- [4] Súprava so skrutkami s tanierovou hlavou 6 x 100 mm TX25, podložkami a zatíkacími hviezdicami (4 x každá) a 1 x náhradná skrutka

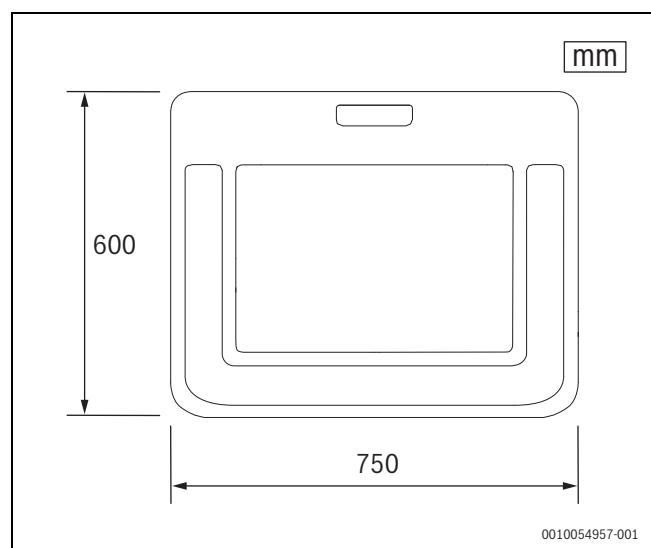
### 2.2 Popis

Prefabrikovaný základ bol špeciálne navrhnutý tak, aby splňal požiadavky na inštaláciu tepelných čerpadiel. Prefabrikovaný základ bol vyrobený z recyklovaného plastu, ktorý je odolný voči UV žiareniu. Používa sa ako pevný základ pre montáž vonkajšej jednotky tepelného čerpadla, uľahčuje inštaláciu a skracuje čas montáže. Základ je modulárny a môžete ho prispôsobiť rôznym vonkajším jednotkám tepelných čerpadiel.

### 2.3 Rozmery



Obr. 2 Rozmery prefabrikovaného základu (v zmontovanom stave)



Obr. 3 Rozmery bočných dielov prefabrikovaného základu

### 2.4 Technické údaje

Hmotnosť	66,8 kg

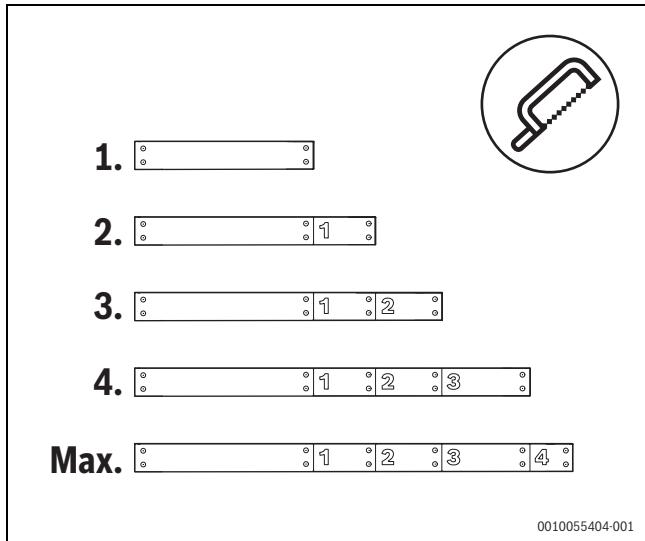
Tab. 2

### 3 Inštalácia

#### 3.1 Montáž prefabrikovaného základu

Pred pílením dištančných dosiek si prečítajte návod na inštaláciu príslušnej vonkajšej jednotky tepelného čerpadla.

- Uistite sa, že dištančné dosky ste spílili na správnu dĺžku (obrázok 36).
- Spíľte všetky 4 dištančné dosky na vhodný rozmer pre príslušnú vonkajšiu jednotku. Materiál môžete spracovať podobne ako drevo.



Obr. 4 Dĺžky dištančných dosiek prefabrikovaného základu

	Dĺžka Dištančné dosky	Celková dĺžka Prefabrikovaný základ	Použitie pre vonkajšie jednotky
1.	440 mm	660 mm	WLW196i-4/6/8 AR WLW196i-4/6S+
2.	623 mm	843 mm	WLW166i (všetky typy produkta) WLW196-11/14 AR
3.	816 mm	1036 mm	WLW176i-4/5/7 AR s malým podstavcom WLW186i-4/5/7 AR s malým podstavcom WLW176i-4/5/7 AR bez malého podstavca WLW186i-4/5/7 AR bez malého podstavca
4.	1070 mm	1290 mm	WLW176i-10/12 AR s veľkým podstavcom WLW186i-10/12 AR s veľkým podstavcom
Max.	1196 mm	1416 mm	WLW176i-10/12 AR bez veľkého podstavca WLW186i-10/12 AR bez veľkého podstavca

Tab. 3

- Predvŕtajte otvory do dištančných dosiek pomocou 6 mm vŕtaka.
- Najprv vložte 2 horné dištančné dosky do príslušných priehlbín v bočných dieľoch a každú z nich upewnite 4 dodanými skrutkami so zápustnou hlavou.

- Následne vložte 2 dolné dištančné dosky do príslušných priehlbín v bočných dieľoch a každú z nich pripevnite 4 skrutkami so zápustnou hlavou.

#### 3.2 Montáž prefabrikovaného základu

Prefabrikovaný základ musí stáť na rovnom a zhutnenom podklade (napr. zhutnený štrk 0 – 32/56 mm), cez ktorý môže kondenzát a prípadná nahromadená voda z rozmrázovania výparníka tepelného čerpadla nerušene a bez mrazu odtekať do štrkového lôžka. Potrebná hĺbka drenážnej vrstvy závisí od miestnych podmienok. Vrstva by mala umožňovať voľné odtekanie kondenzátu (az 10 l/h).

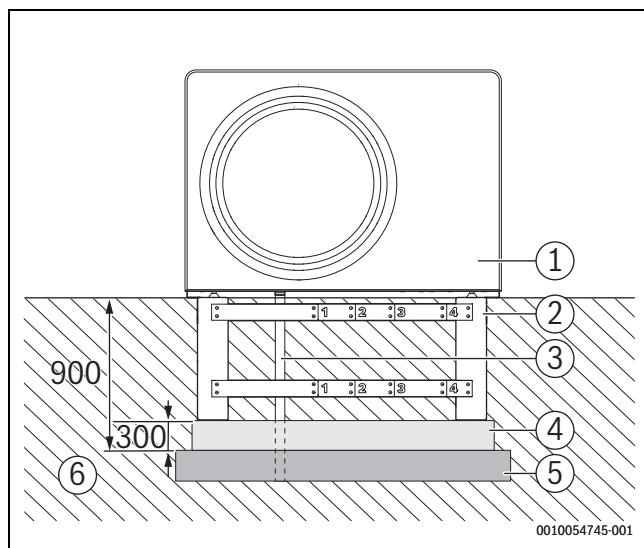


Na vyrovnanie prefabrikovaného základu na zhutnenom podklade použite drvinu alebo jemný štrk.



Na zabezpečenie kompatibility s krytom INPA pre WLW176i a WLW186i musí prefabrikovaný základ vyčnievať 80 – 100 mm nad zem.

- Vykopte jamu s min. hĺbkou 900 mm. Podrobne montážne rozmery a požiadavky nájdete v návode na inštaláciu príslušného tepelného čerpadla.
- Vyplňte jamu drenážnou vrstvou.
- Položte potrubie na kondenzát a diaľkové vykurovania na určené miesto základu. Dodržiavajte polohu prípojok na vonkajšej jednotke.
- Zostavený prefabrikovaný základ položte na rovný a zhutnený podklad.
- Pomocou vodováhy vyrovnejte hotový základ vodorovne pozdĺž pozdĺžnej a priečnej osi.
- Vykopanú jamu zasypte zeminou. Na dosiahnutie čistej montáže odporúčame na vrchnú vrstvu použiť hrubozrnný štrk. V prípade potreby odporúčame uložiť pod ňu krytie rúno ako ochranu proti burine.



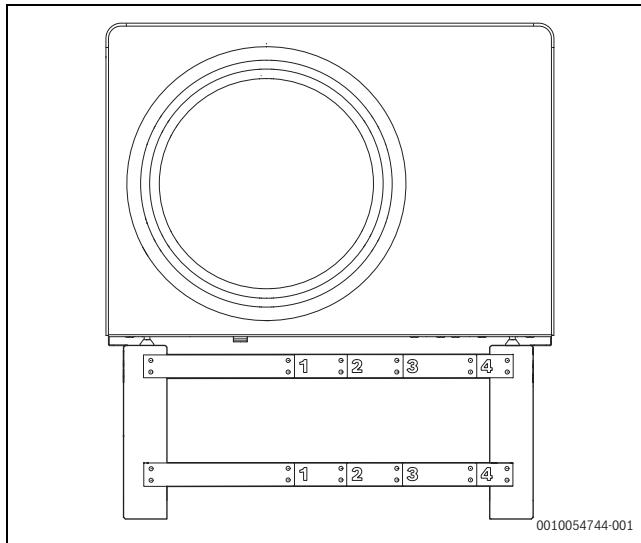
Obr. 5 Príklad montáže: prefabrikovaný základ v zemi

- [1] Vonkajšia jednotka
- [2] Prefabrikovaný základ
- [3] Odvod kondenzátu
- [4] Rovný a zhutnený podklad
- [5] Štrkové lôžko/drenážna vrstva
- [6] Zemina

### 3.3 Montáž vonkajšej jednotky tepelného čerpadla

Vonkajšiu jednotku tepelného čerpadla môžete namontovať buď priamo na prefabrikovaný základ, alebo pomocou montážneho podstavca (okrem variantov WLW176i a WLW186i).

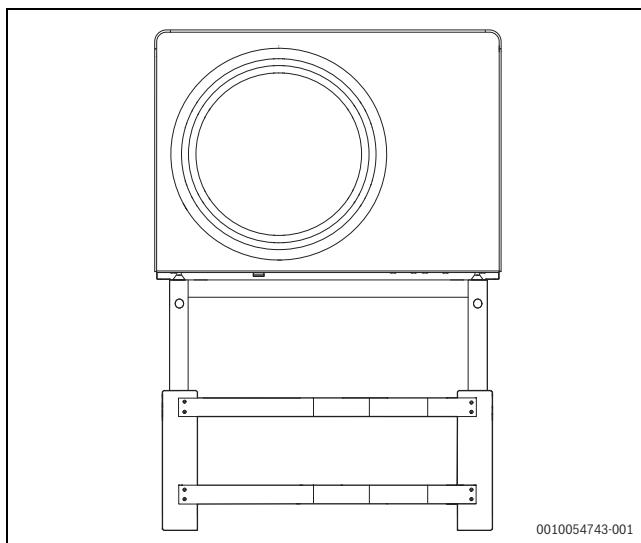
#### 3.3.1 Bez montážneho podstavca



Obr. 6 Príklad montáže: vonkajšia jednotka tepelného čerpadla (WLW176i-10/12 AR, WLW 186i-10/12 AR) bez montážneho podstavca

- ▶ Položte tepelné čerpadlo na prefabrikovaný základ.
- ▶ Vyrovnajte tepelné čerpadlo vodorovne pomocou vyškovo nastaviteľných nožičiek a vodováhy pozdĺž pozdĺžnej a priečnej osi.
- ▶ Predvŕtajte otvory na upevnenie tepelného čerpadla pomocou 3 mm vrtáka.
- ▶ Priskrutkujte tepelné čerpadlo so 4 upevňovacími plechmi (→ rozsah dodávky tepelného čerpadla) na prefabrikovaný základ pomocou dodaných skrutiek s tanierovou hlavou a podložiek. Následne do skrutiek zatličte zatlkacie hviezdicu na ochranu pred krádežou.

#### 3.3.2 S montážnym podstavcom



Obr. 7 Príklad montáže: vonkajšia jednotka tepelného čerpadla (WLW176i-10/12 AR, WLW 186i-10/12 AR) s montážnym podstavcom

- ▶ Položte podstavec na prefabrikovaný základ.
- ▶ Predvŕtajte otvory na upevnenie tepelného čerpadla pomocou 3 mm vrtáka.
- ▶ Priskrutkujte podstavec so 4 upevňovacími plechmi (→ rozsah dodávky tepelného čerpadla) na prefabrikovaný základ pomocou dodaných skrutiek s tanierovou hlavou a podložiek. Následne do skrutiek zatličte zatlkacie hviezdicu na ochranu pred krádežou.
- ▶ Tepelné čerpadlo vyrovnejte nainštalujte vodorovne zarovnané pozdĺž pozdĺžnej a priečnej osi na podstavec (→ návod na inštaláciu montážneho podstavca).

## 4 Ochrana životného prostredia a likvidácia odpadu

Ochrana životného prostredia je základným princípom skupiny Bosch. Kvalita výrobkov, hospodárnosť a ochrana životného prostredia sú pre nás rovnako dôležité ciele. Prísné dodržiavame zákony a predpisy o ochrane životného prostredia.

Kvôli ochrane životného prostredia používame najlepšiu možnú techniku a materiály, pričom zohľadňujeme hospodárnosť zariadení.

### Balenie

Čo sa týka balenia, v jednotlivých krajinách sa zúčastňujeme na systémoch opäťovného zhodnocovania odpadov, ktoré zaistujú optimálnu recykláciu.

Všetky použité obalové materiály sú ekologické a recyklovateľné.

### Staré zariadenia

Staré zariadenia obsahujú materiály, ktoré je možné recyklovať.

Konštrukčné skupiny sa ľahko oddelujú. Plasty sú označené. Preto sa dajú rôzne konštrukčné skupiny roztriediť a recyklovať alebo zlikvidovať.





# Buderus

Bosch Thermotechnik GmbH  
Sophienstrasse 30-32  
35576 Wetzlar, Germany

[www.bosch-homecomfortgroup.com](http://www.bosch-homecomfortgroup.com)